die Radeberger

Jahrgang 34
23
07.06.2024

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für Radeberg • Arnsdorf • Fischbach • Feldschlößchen • Großerkmannsdorf • Kleinröhrsdorf • Kleinwolmsdorf • Langebrück • Leppersdorf • Liegau-Augustusbad • Lomnitz • Rossendorf • Schönborn • Seifersdorf • Ullersdorf • Wachau • Wallroda • Weißig

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Kassenärztlicher Notfalldienst für die Bereiche Radeberg, Wachau, Arnsdorf, Wallroda, Kleinwolmsdorf und Fischbach sowie den Bereich Ottendorf-Okrilla

Notfalldienstzeiten:

112	Notruf Feuerwehr, Rettungsdienst, Notarzt, Telefon und Fax	
116 117	Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	
	Mo., Di., Do.:	19.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Mi., Fr.:	14.00 Uhr bis zum nächsten Tag 7.00 Uhr
	Sa., So.:	24 Stunden
03571-19222	Anmeldung Krankentransport (für Ärzte, Krankenhäuser, Pflegeheime und Patienten)	
03571-19296	Allgemeine Erreichbarkeit der Leitstelle / Feuerwehr	

Notdienst Zahnärzte Kamenz / Radeberg

08.06.	Praxis Dr. med. dent. Falk Pfanne Pulsnitzer Str. 19, 01920 Steina	Tel. 035955 / 455 77
09.06.	Praxis Dr. med. dent. Christina Haase Hauptstr. 6a, 01920 Räckelwitz	Tel. 035796 / 968 21

jeweils Sa. / So. 9.00 - 11.00 Uhr; Rufbereitschaft / Dienstwechsel 7.00 Uhr des Folgetages; Infos unter www.zahnaerzte-in-sachsen.de

Notdienstbereitschaft Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr

08.06.	Stadt-Apotheke, Großröhrsdorf	Tel. 035952 / 330 31
09.06.	Hirsch-Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205 / 542 36
10.06.	Arnoldis-Apotheke, Arnsdorf	Tel. 035200 / 25 6-0
11.06.	Löwen-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955 / 723 36
12.06.	Robert-Koch-Apotheke, Pulsnitz	Tel. 035955 / 452 68
13.06.	VITAL Apotheke, Ottendorf-Okrilla	Tel. 035205 / 599 15
14.06.	Apotheke am Forst, Kamenz	Tel. 03578 / 31 80 20

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

für die Bereiche Arnsdorf, Großröhrsdorf, Langebrück, Ottendorf-Okrilla, Radeberg, Schönfelder Hochland und Wachau

werkt. 18.00-08.00 Uhr u. Sa., So. ganztägig, **nur nach telef. Anmeldung**

07.06. - 14.06.24: Frau DVM Tomeit, Wallroda
Tel. 035200 / 241 35

Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen Tel. 035973 2830

wochentags: 8.00 Uhr - 21.00 Uhr
samstags: 8.00 Uhr - 17.00 Uhr (mit telefon. Anmeldung)

Was bedeutet der Wahlsonntag für das Rödertal?

Interkommunales Statement an unsere Leserinnen und Leser

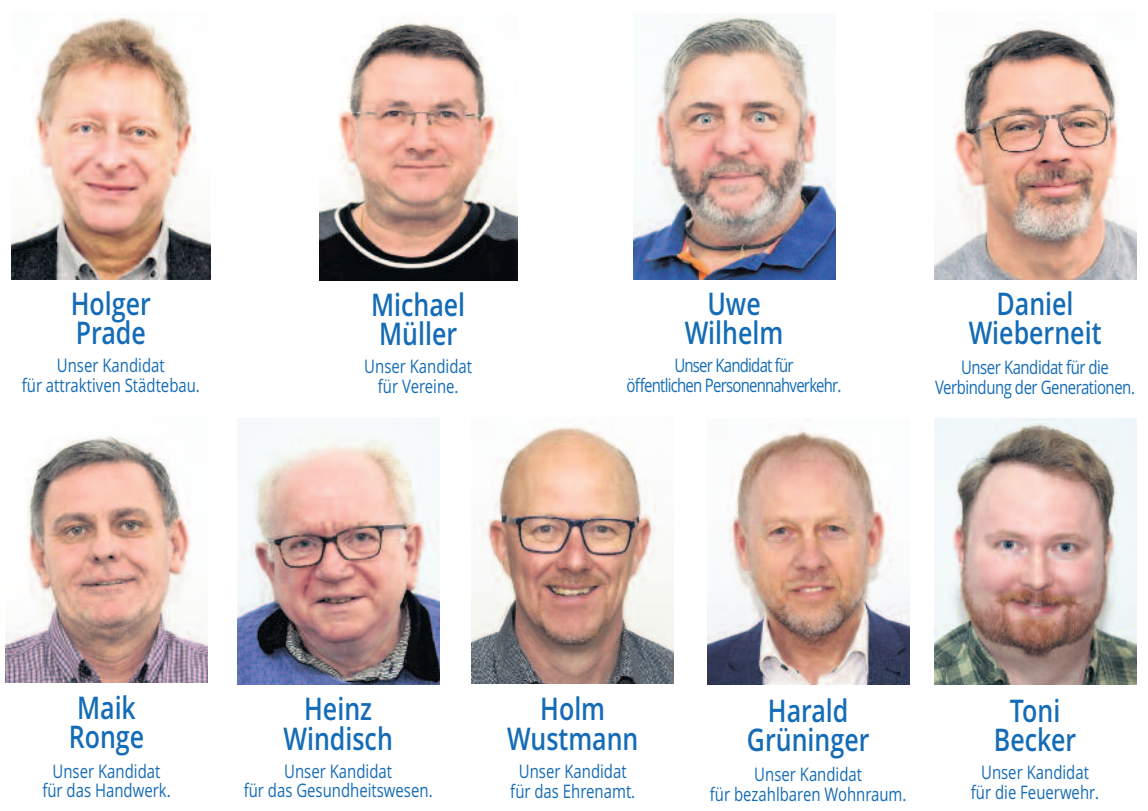
Liebe Leserinnen und Leser,

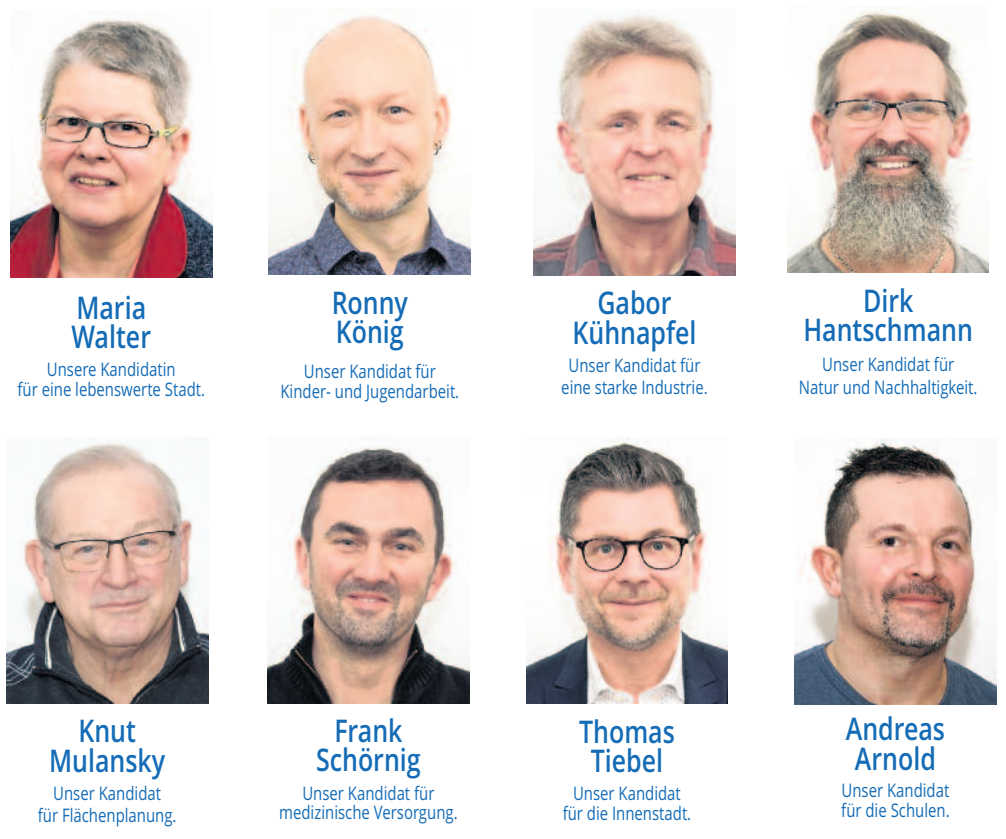
am 9. Juni 2024 ist Wahltag. Überlassen Sie die Entscheidung nicht anderen und gehen Sie bitte wählen. Bestimmen Sie mit, wie sich das Europäische Parlament, der Kreistag und auch die Gemeinderäte bei uns in den Gemeinden Arnsdorf, Ottendorf-Okrilla und Wachau sowie der Stadtrat in Radeberg und die jeweiligen Ortschaftsräte zusammensetzen. Jede Stimme bedeutet Wertschätzung der Demokratie und hat das gleiche Gewicht. Wenn es um das Erreichen der Fünf-Prozent-Hürde geht, können schon ganz wenige Stimmen das Zünglein an der Waage sein. Bei der Erststimme geht es immer um Direktkandidaten. Diese kommen aus Ihrem Wahlkreis und können auch nur in Ihrem Wahlkreis gewählt werden. Ihre Stimme schlägt hier also mehr zu Buche! Sie würden ja gerne wählen gehen, aber wissen absolut nicht, wo Sie Ihr Kreuz machen sollen? Vielleicht kommen Sie mit dem Ausschlussprinzip umgekehrt zum Ziel. Für die Europawahl bietet die Bundeszentrale für politische Bildung wieder ihren Wahl-O-Mat unter www.wahl-o-mat.de an. Damit lässt sich unkompliziert herausfinden, welche Partei Ihnen am ehesten entspricht. Keine Partei wird zu 100 Prozent Ihrer Meinung entsprechen. Demokratie bedeutet, Kompromisse und Prioritäten zu setzen. Vor allem aber lebt sie vom Mitmachen: In diesem Sinne möchten wir uns recht herzlich bei allen Wahlhelferinnen und Wahlhelfern für ihren ehrenamtlichen Einsatz bedanken. Freie und demokratische Wahlen wären ohne sie nicht möglich.

Ihre Bürgermeister der IKZ Rödertal
Frank Eisold, Bürgermeister der Gemeinde Arnsdorf
Frank Höhme, Oberbürgermeister von Radeberg
Veit Künzelmann, Bürgermeister der Gemeinde Wachau
Rico Pfeiffer, Bürgermeister von Ottendorf-Okrilla

Anzeige

Wir für Radeberg
am Puls der Stadt





Geprägt vom Miteinander - die Mischung bringts.

Ob Handwerker, Unternehmer oder Rentner, in unserem Team vereinen wir vielfältige Lebens- und Erfahrungsbereiche und bilden parteiunabhängig die Mitte der Radeberger Stadtgesellschaft ab.

Wir für Radeberg steht für Herz und Verstand, Mut und Beharrlichkeit. Wir werden aus unterschiedlichen Perspektiven die wichtigen Herausforderungen im Stadtrat voranbringen und unsere Heimatstadt Radeberg ein Stück lebenswerter gestalten. Für Sie. Für Radeberg.

Durch ihre Stimme am 09. Juni für Wir für Radeberg können Sie ihren Teil dazu beitragen. Denn gut ist, was die Stadt vorwärtsbringt!

09. Juni 2024

Das Beste kommt zum Schluss ...
Wahlvorschlag Wir für Radeberg Liste 9
Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Große Kreisstadt Radeberg

Stadtverwaltung Radeberg am 10. Juni 2024 geschlossen

Am Montag, dem 10. Juni 2024 bleibt die gesamte Stadtverwaltung, einschließlich Bürgerbüro und Ortsämter, aufgrund notwendiger Nacharbeiten im Zusammenhang mit den Wahlen für den Besucherverkehr geschlossen.

Die Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek sind an diesem Tag von 10.00 bis 18.00 Uhr, wie gewohnt, für Sie da. Das Museum Schloss Klippenstein hat montags regulär seinen Schließtag.

Stadtverwaltung Radeberg

Anmeldung der Schulanfänger für das Jahr 2025/2026 in der Stadt Radeberg

Für alle Kinder, die zwischen dem 01. Juli 2018 und dem 30. Juni 2019 geboren sind, beginnt nach dem Schulgesetz für den Freistaat Sachsen mit dem Schuljahr 2024/2025 die Schulpflicht. Kinder, die vom 01. Juli 2019 bis zum 30. September 2019 geboren sind, können an der zuständigen Grundschule angemeldet werden.
Kinder, die eine kommunale Grundschule außerhalb des Schulbezirkes besuchen wollen, müssen zunächst ebenfalls an einer für das Kind zuständigen Grundschule angemeldet werden.
Zur Schulanmeldung bringen Sie bitte die Geburts- bzw. Abstammungsurkunde des Kindes und den Impfnachweis des Kindes für die Masernschutzimpfung mit. Bei alleinigem Sorgerecht ist ein entsprechender Nachweis erforderlich.
Die Schulanmeldung findet in der jeweiligen Grundschule statt.

Schulbezirk 1
Grundschule Süd
Heidestr. 21, Radeberg, Telefon: 442417
Einzugsgebiet: Kernstadt Radeberg stadtauswärts der Eisenbahnlinie
13.08.2024 08.00 - 16.00 Uhr
14.08.2024 08.00 - 16.00 Uhr
Grundschule Ullersdorf
Dorfstraße 2, Ullersdorf, Telefon: 443545
Einzugsgebiet: Ortsteile Ullersdorf und Großerkmannsdorf
26.08.2024 13.00 - 17.00 Uhr

Schulbezirk 2
Grundschule Stadtmitte
Schulstr. 1, Radeberg, Telefon: 442306
Einzugsgebiet: Kernstadt Radeberg stadteinwärts der Eisenbahnlinie
03.09.2024 09.00 - 14.00 Uhr
04.09.2024 09.00 - 18.00 Uhr
05.09.2024 09.00 - 14.00 Uhr
06.09.2024 09.00 - 12.00 Uhr
Grundschule Liegau-Augustusbad
Rödertalstr. 63, Liegau, Telefon: 447312
Einzugsgebiet: Ortsteil Liegau-Augustusbad
21.08.2024 13.00 - 17.00 Uhr

Frank Höhme, Oberbürgermeister

Gemeinde Wachau

Bekanntmachung zur Schulanmeldung Schuljahr 2025/26

Sehr geehrte Eltern,
Kinder, die in der Zeit vom **01.07.2018 bis zum 30.06.2019** geboren wurden, werden im Schuljahr 2025/2026 in Sachsen schulpflichtig. Alle Kinder, die bis zum 30.06.2025 das sechste Lebensjahr vollendet haben und ihren derzeitigen Wohnsitz in den Ortsteilen Leppersdorf, Lichtenberg und Kleindittmannsdorf haben, werden an der Grundschule Leppersdorf angemeldet.
Sollten Sie eine andere Schule außerhalb unseres Einzugsbereiches in Betracht ziehen, nehmen Sie den Termin bitte trotzdem wahr!
Termine für die Anmeldung:
- Dienstag, den 03.09.2024 von 8.00 Uhr bis 14.00 Uhr
- Mittwoch, den 04.09.2024 von 8.00 Uhr bis 15.30 Uhr

Ort:
Sekretariat der Grundschule Leppersdorf
Alte Hauptstr. 12, OT Leppersdorf, 01454 Wachau
Benötigte Unterlagen:
- Personalausweis
- Geburtsurkunde des Kindes
- evtl. Sorgerechtsentscheidungen und Vollmachten zur Anmeldung bei getrennten Personensorgeberechtigten
- Nachweis der Masernschutzimpfung (Impfausweis oder ärztl. Bescheinigung)

Antje Vollhardt (Schulleiterin)

Bekanntgabe der Beschlüsse aus der Sitzung des Technischen Ausschusses vom 28.05.2024

- Öffentlicher Teil -

Beschluss Stellungnahme der Gemeinde zum Bauvorhaben „Anbau Wohnhaus und Änderung Dachtragwerk", Radeberger Straße 11, Flurstück 1055, Gemarkung Wachau - Beschluss
- Bauantrag nach § 63 SächsBO
Beschluss 2024/044/BA
Für das Bauvorhaben „Anbau Wohnhaus und Änderung Dachtragwerk", Radeberger Straße 11, Flurstück 1055, Gemarkung Wachau, wird folgende Zustimmung erteilt:
- Einvernehmen der Gemeinde nach § 36 BauGB
Beschluss Stellungnahme der Gemeinde zum Bauvorhaben „An- und Umbau Einfamilienhaus, Erweiterung auf zwei Wohneinheiten", Leppersdorfer Straße 2, Flurstück Nr. 172/4 der Gemarkung Wachau - Beschluss
- Bauantrag nach § 63 SächsBO
- Antrag auf Abweichung nach § 67 (1) SächsBO - § 4 und § 7 Ortsgestaltungssatzung
Beschluss 2024/046/BA
Für das Bauvorhaben „An- und Umbau Einfamilienhaus, Erweiterung auf zwei Wohneinheiten", Leppersdorfer Straße 2, Flurstück Nr. 172/4 der Gemarkung Wachau wird folgende Zustimmung erteilt:
- Einvernehmen der Gemeinde nach § 36 BauGB
Dem Abweichungsantrag nach § 67 (1) SächsBO - § 4 und § 7 Ortsgestaltungssatzung hinsichtlich der liegenden Fensterformate und der straßenbegleitenden Ausrichtung des Gebäudekörpers wird nicht zugestimmt.

Veit Künzelmann, Bürgermeister

Information der Gemeinde Wachau zu den Wahlen am 09.06.2024

Hinweis zum Wahlraum in Seifersdorf
Wahlraum in Seifersdorf ist das Feuerwehrgerätehaus. ***Die korrekte Anschrift lautet: Schönborner Weg.*** Wir bitten um Beachtung.

Veit Künzelmann, Bürgermeister

Gemeinde Arnsdorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Arnsdorf,
„Nach meiner Erfahrung wird Demokratie am besten in den Gemeinden gelehrt, weil dort die praktische Arbeit und das Ergebnis einer Abstimmung unmittelbar sichtbar wird." Dieser Aussage Konrad Adenauers kann ich nur zustimmen. Und damit möchte ich Sie erneut dazu motivieren - Kommen Sie zu unseren Gemeinderats- und Ausschusssitzungen! Stellen Sie Ihre Fragen, beteiligen Sie sich an der Zukunft unserer Gemeinde. Machen Sie Vorschläge, seien Sie kritisch und bringen Sie sich ein. Sie können die Arbeit und die Abstimmungen unserer Gemeinderäte verfolgen. Diese werden also unmittelbar sichtbar. Die Gemeinde- und Ortschaftsräte sind die von Ihnen gewählten Vertreter, welche Sie am 09.06.2024 für die kommenden fünf Jahre wählen. Denn an diesem Wahlsonntag finden neben Kreistag- und Europawahl auch die Wahl des neuen Gemeinde- und Ortschaftsrates statt. Nehmen Sie Ihr Wahlrecht wahr.
Ja, da sind wir bereits im Juni 2024 angekommen, die erste Jahreshälfte ist fast vorbei. Die Sommerferien stehen vor der Tür. Unsere Schüler schreiben die letzten Arbeiten, bevor die Zeugnisse am 19.06.2024 ausgehändigt werden. Herr Weinert, der neue Direktor der Oberschule Arnsdorf, wird somit erstmalig die Zeugnisse für seine Schule, bisher noch am Standort Großröhrsdorf, unterschreiben. Dass er seit 01.03.2024 Direktor der Oberschule Arnsdorf ist, berichtete ich bereits im März 2024.
Doch bevor wir uns gemeinsam in die Sommerferien verabschieden, möchte ich unbedingt noch über Vergangenes und Aktuelles berichten sowie eine kleine Vorausschau wagen.
Bei unseren Ortfeuerwehren war richtig was los. Ob am 30.04.2024 mit dem jährlichen Maibaumstellen am Gerätehaus der FFW Kleinwolmsdorf, der 20. Tag der offenen Tür am 04.05.2024 der FFW Fischbach oder das jährliche Angrillen der FFW Arnsdorf am 11.05.2024. Die Jugendfeuerwehren betreuten und zeigten verschiedenste Aktionen und brachten ihr Ehrenamt unseren Bürgerinnen und Bürgern näher. Es wurden u.a. Löschangriffe und Erste-Hilfe-Maßnahmen vorgeführt, das Vorgehen bei Alarmierung des First Responders dargestellt und es konnte die Technik bestaunt werden. Auch Rundfahrten mit der Feuerwehr wurden angeboten. Die FFW Wallroda veranstaltete ein Kinderfest zum Kindertag am 01.06.2024. Auch da gab es viele Stationen und Technik zum Bestaunen und Anfassen für Groß und Klein. Ganz besonders möchte ich hier die Jugendfeuerwehren in den Fokus bringen und mich bei euch für euer Ehrenamt und euren Einsatz bei den Festen bedanken. Es sei in diesem Zusammenhang auch noch eins zu berichten: Die Jugendfeuerwehren Fischbach und Kleinwolmsdorf werden beim Rödertalpokal in der Disziplin Gruppenstafette teilnehmen. Ausrichter der Veranstaltung ist die FFW Ottendorf-Okrilla. Ich danke unseren Ortswehren für ihr Engagement bei der Kinder- und Jugendarbeit. Spitze, dass ihr unseren Nachwuchs fördert und den Kids stets zur Seite steht. Ergänzend zu den vergangenen Veranstaltungen, soll das anstehende Kinder- und Familienfest am 08.06.2024 des Kulturvereins Arnsdorfer Land e. V. in Fischbach nicht unerwähnt bleiben. Ich wünsche Ihnen einen unterhaltsamen und angenehmen Familientag!
Auch vom Clubgelände des „Road Eagle MC Arnsdorf" gibt es Einiges zu berichten. Der Motorradclub lud zum traditionellen Hexenfeuer am 30.04.2024 ein. Es wurde wie immer Einiges für alle Altersklassen geboten. Darüber hinaus stellten die Biker Ende Mai 2024 wieder ein erstklassiges Rock-Event auf die Beine. Die sogenannten „Raindays". Es war das 37. Motorradtreffen in Kleinwolmsdorf, welches wiedermal dutzende Besucher anzog. Viele Bands, u.a. aus Spanien, brachten Stimmung in das große Festzelt. Am Samstag, d. 24.05.2024 gab es Action pur! Es fand der 12. EAGLE CUP im legendären Unimotorcycle Drag Race statt. Das ist wirklich großartig, was ihr auf die Beine stellt. Chapeau!
Weniger actionreich, aber nicht weniger wichtig zu erwähnen sind unsere Informationen aus dem Bauamt. Sowohl zur Bürgerversammlung als auch zu den Gemeinderatssitzungen informierten wir über den aktuellen Stand der Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED. Ich freue mich, Ihnen mitzuteilen, dass wir die ersten Straßenzüge fertiggestellt haben. Es handelt sich dabei um das Oberdorf, Hauptstraße, Niederstraße und die Stolpener Straße bis zum Gewerbegebiet. Wir verbrauchen dadurch weniger Strom und die Straßenbeleuchtung kann in diesem Bereich wieder komplett eingeschaltet werden. Neben Beschwerden wegen zu geringer Beleuchtung, erreichten uns nach der Umrüstung auf LED auch Beschwerden, dass wir die Straßen zu stark beleuchten würden. Dies geschah mit dem Hintergrund, dass die Beleuchtung schädlich für Insekten sei. Deshalb möchten wir Ihnen mitteilen, dass es sich um LED-Leuchten mit einer Lichtstärke bis zu 3.000 Kelvin handelt, welche Insekten nicht mehr so stark anzieht. Weitere Straßenzüge werden folgen.
Im letzten Bericht informierte ich über die Havarie auf der Karl-Liebknecht-Straße / Karswaldstraße. Die Baumaßnahme wurde abgeschlossen und der Regenwasserkanal umgebunden. Im Zuge dessen erfolgte die Erneuerung des Weges zum Eingang des Karswaldbades durch den Bauhof. Dabei konnte die Neigung zum Eingang etwas abgeflacht werden, außerdem wurden zwei Behindertenparkplätze geschaffen.
Unser Bauhof unterstützte ebenso bei der Aufstellung der Bücherzelle in Fischbach, in dem sie das Fundament dafür erstellten. Herzlichen Dank an alle Mitwirkende für das Entstehen dieses öffentlichen Bücherschrankes.
Am 30.04.2024 waren unsere Bauamtsleiterin und ich bei einem Termin im Bahnhof Dresden Neustadt, um uns nach dem aktuellen Stand des barrierefreien Ausbaus unseres Bahnhofs zu erkundigen. Leider hat sich an dem Sachstand zum Ausbau kaum etwas geändert. Die erhobenen Aus- und Einstiegszahlen liegen weiterhin unter den Vorgaben zum Ausbau der Barrierefreiheit und somit wird der Ausbau immer noch erst im Zuge der Elektrifizierung der Bahnstrecke in Aussicht gestellt. Die Bahn hat uns versprochen zu prüfen, ob es wenigstens möglich ist eine Radschiene auf die Treppen anzubringen. Ich werde das Thema nicht aus den Augen verlieren und weiterhin Gespräche führen, den Ausbau zu priorisieren.
Sehr wichtig zu erwähnen ist auch die anstehende Baumaßnahme des Landkreises auf der Kreisstraße K 9256. Es wird vom 24.06.2024 bis 12.07.2024 zu einer teilweisen Vollsperrung im Kreuzungsbereich Ernst-Thälmann-Straße / Bahnhofstraße / Hauptstraße kommen. Grund dafür ist die Verlegung des Fußgängerüberweges. Der aktuelle „Zebrastreifen" wurde damals nicht korrekt angelegt. Dieser muss nun abgefräst werden. Der Landkreis wird deshalb eine Fahrbahnerneuerung und Schachtabdeckungen vornehmen. Das Bauunternehmen wird diesbezüglich noch informieren. Eine Umleitung wird ausgewiesen werden.
Freudig kann ich berichten, dass die Gemeindeverwaltung dieses Jahr die Kita „Am Karswald" bei der Baumpflanzung im Karswaldbad finanziell unterstützte. Am 15.05.2024 pflanzten die Vorschüler zwei Ahornbäume. Dies ist eine schöne Erinnerung für unserer Kleinsten an die schöne Kindergartenzeit.
Wie ich bereits im ersten Quartal informierte, arbeiten wir derzeit an der neuen Abwassersatzung. Wir werden dabei durch eine externe Kommunalberatungsgesellschaft unterstützt, welche die Gebührenvoraus- und Nachkalkulation der Abwasserbeseitigung erstellt. Diese wurde den Mitgliedern des Verwaltungsausschusses Anfang Mai 2024 in einer nichtöffentlichen Sitzung durch die Verwaltung vorgestellt. Die Ausschussmitglieder stellten viele Fragen und baten noch um gewisse Zuarbeiten. Somit gab es noch Hausaufgaben für die Verwaltung. Am 29.05.2024 folgte dann in der Gemeinderatssitzung eine öffentliche Beratung mit den Gemeinderäten und der Verwaltung. Ein Beschlussvorschlag zur Satzung über die öffentliche Abwasserbeseitigung wird in der zweiten Jahreshälfte dem neu gewählten Gremium vorgelegt werden. Der Beschluss wird auch öffentlich über das Amtsblatt und auf unserer Homepage bekannt gegeben werden.
Und wenn ich einmal die Gemeinderatssitzung am 29.05.2024 angerissen habe, informiere ich gern auch darüber noch ein wenig. Es war die 54. GR-Sitzung und auch die letzte Sitzung der Legislaturperiode der Gemeinde- und Ortschaftsräte. Neben der Beratung zum Thema Abwasser standen viele weitere wichtige Themen auf der Tagesordnung. Unter anderem die Beschlussfassung zur Haushaltssatzung 2024. Nach zweimaliger öffentlicher Auslage, vielen Beratungen und teils hitzigen Debatten sowie der Ablehnung des Haushaltes 2024 durch den Gemeinderat am 27.03.2024, freue ich mich sehr, dass wir uns fraktionsübergreifend auf einen Kompromiss in der Haushaltssatzung einigen konnten. In die Haushaltssatzung wurde ein sog. Sperrvermerk für den Eigenanteil der Gemeinde zur Erstellung eines Bebauungsplans des Gewerbegebiets in der Satzung aufgenommen, welcher nur durch einen Gemeinderatsbeschluss aufgehoben werden kann. Am 29.05.2024 wurde daraufhin der Haushalt 2024 einstimmig positiv beschlossen. Ich bin wirklich sehr froh darüber! Übrigens haben wir bereits mit der Planung für den Haushalt 2025 begonnen. Die Mittelanforderungen erfolgten bereits an die Fachämter. Diese werden uns bis Ende Juli 2024 ihre Budgets zur Verfügung stellen, damit die Kämmerei den Haushaltsplan für das Folgejahr erstellen kann.
Wussten Sie schon, dass in Arnsdorf ab sofort auch Naturtrauungen stattfinden dürfen? Auch dies wurde in der 54. GR-Sitzung beschlossen. Der Gemeinderat widmete öffentlich-rechtlich die Wiese an „Walters Teichen" in Kleinwolmsdorf an der Dittersbacher Straße. Wir wollen damit den Wünschen der Brautpaare entsprechen und können nun noch naturnahere Trauungen anbieten. Wie ich schon erwähnte, war es die letzte Gemeinderatssitzung der Legislaturperiode der Gemeinde- und Ortschaftsräte, weshalb ich diesmal zur Sitzung mit anschließendem Grillerchen ins Karswaldbad einlud. Alle Fraktionen und die Verwaltung konnten nochmal in angenehmer Atmosphäre ins Gespräch kommen. Ich möchte mich auf diesem Wege nochmals herzlich bei allen Gemeinde- und Ortschaftsräten für die Jahre der guten Zusammenarbeit bedanken. Nicht immer waren wir einer Meinung, haben diskutiert und Kompromisse geschlossen. Aber das gehört eben dazu, denn eins sollten wir nie vergessen: Es geht um unser Dorf und unsere Ortsteile, welche wir erhalten und entwickeln wollen. Ebenso bedanke ich mich bei den fleißigen Helfern des Karswaldbadvereins, die an dem Abend unterstützten. Ich wünsche dem Karswaldbadverein viel Erfolg und allen Besuchern viele freudige Stunden beim Badfest. 90 Jahre Karswaldbad Arnsdorf – Das ist ein Grund zu feiern! Schön, dass es euch gibt!
Am Anfang meines Berichts betonte ich die Wichtigkeit der Beteiligung an der Zukunft unserer Gemeinde. Im Namen des Landrates Udo Witschas lade ich Sie herzlich zu einem Bürgergespräch in das Dorfgemeinschaftshaus Fischbach ein. Der Gesprächsabend findet am 13.06.2024 von 17.30 Uhr bis 19.00 Uhr statt. Unter dem Titel „Auf ein Wort" möchte er mit den Bürgerinnen und Bürgern über die Themen, die Sie bewegen, ins Gespräch kommen. Nehmen Sie diese Chance war und folgen dieser Einladung. Ich würde mich sehr freuen, Sie vor Ort begrüßen zu dürfen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
ich wünsche Ihnen
einen erholsamen Sommer.
Bleiben Sie gesund!

Ihr Bürgermeister Frank Eisold

Öffentliche Bekanntmachung zu den Beteiligungsberichten der Gemeinde Arnsdorf für die Berichtsjahre 2021 und 2022

Gemäß § 99 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) wurden die Beteiligungsberichte der Gemeinde Arnsdorf für die Jahre 2021 und 2022 dem Gemeinderat in öffentlicher Sitzung am 29.05.2024 vorgelegt.
Die Beteiligungsberichte stehen zur Einsichtnahme zur Verfügung.
Diese können in der Gemeindeverwaltung Arnsdorf, Bahnhofstraße 17, 1. Obergeschoss, Kämmerei, während der Öffnungszeiten eingesehen werden.

Arnsdorf, 30.05.2024
Katja Böttger, Leiterin Amt für Finanzwesen

Information der Gemeindeverwaltung Arnsdorf - geänderte Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Arnsdorf vom 10.06. – 14.06.2024 -

Die Gemeindeverwaltung Arnsdorf ist in der 24. Kalenderwoche wie folgt geöffnet:
Montag, den 10.06.2024: aus organisatorischen Gründen nicht geöffnet
Dienstag, den 11.06.2024: 09.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr geöffnet
Mittwoch, den 12.06.2024: nicht geöffnet
Donnerstag, den 13.06.2024: 09.00 – 12.00 Uhr und von 13.00 – 16.00 Uhr geöffnet
Achtung: Das Einwohnermeldeamt und Standesamt sind am Donnerstag, dem 13.06.2024, aus organisatorischen Gründen nicht geöffnet.
Freitag, den 14.06.2024: nach Vereinbarung

Wir bitten um Beachtung und danken für Ihr Verständnis.
Frank Eisold, Bürgermeister

Grundschule Arnsdorf - Schulanfänger 2025/2026

Sehr geehrte Eltern, wir bitten Sie um die Schulanmeldung Ihres Kindes (geboren im Zeitraum 01.07.2018 bis 30.06.2019) an der Grundschule Arnsdorf, Stolpener Straße 47. Es ist auch möglich Kinder anzumelden, die bis zum 30.09.2025 das 6. Lebensjahr erreichen.
Gleichzeitig müssen auch die zurückgestellten Kinder des letzten Schuljahres erneut angemeldet werden.
Sie haben die Möglichkeit Ihr Kind zu folgenden Terminen im Sekretariat der Grundschule Arnsdorf anzumelden:
Montag, den 09. September 2024:
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Dienstag, den 17. September 2024:
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
13.00 Uhr bis 17.00 Uhr
Den Schulanmeldebogen laden Sie bitte vorab von unserer Schulhomepage herunter und bringen ihn ausgefüllt mit Unterschrift aller Sorgeberechtigten zur Anmeldung mit.
Geburtsurkunde und aktueller Impfausweis (Nachweis der Masernschutzimpfung) sind im Original vorzulegen. Das Sorgerecht bei unverheirateten oder getrenntlebenden Eltern ist nachzuweisen. Die Anwesenheit des Kindes ist nicht erforderlich!
Kinder, die eine Grundschule außerhalb des Schulbezirkes besuchen sollen, müssen ebenfalls zunächst an der für das Kind zuständigen Grundschule angemeldet werden. Bei der Anmeldung an einer Grundschule in freier Trägerschaft, ist nur eine schriftliche Information an die Grundschule erforderlich.

Arnsdorf, 27.05.2024
M. Gründer, Schulleiterin – GS Arnsdorf

Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Arnsdorf

In der 54. öffentlichen GR-Sitzung am 29.05.2024 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss-Nr.: 243/54/24
Der Gemeinderat beschließt die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung mit Haushaltsplan der Gemeinde Arnsdorf für das Haushaltsjahr 2024. Der Beschluss-Nr.: 236/52/24 wird aufgehoben. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.
Beschluss-Nr.: 244/54/24
Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf stimmt der Vergabe zur Lieferung und Montage der Ausstattung eines Klassenzimmers nebst Garderobe an die Firma Büroservice Rossendorf Probst / Rieß OHG, Bautzner Landstraße 45, 01454 Radeberg, OT Rossendorf in Höhe von 21.668,29 EUR brutto zu. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.
Beschluss-Nr.: 245/54/24
Der Gemeinderat Arnsdorf widmet öffentlich-rechtlich das Flurstück-Nr. 222/1 (Wiese an „Walters Teichen") in Kleinwolmsdorf, an der Dittersbacher Straße für die Durchführung von Trauungen in der Natur als zusätzlichen Beurkundungsort für standesamtliche Trauungen nach § 14 Personenstandsgesetz. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.
Beschluss-Nr.: 246/54/24
Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf stimmt dem Antrag 02/2024 des Bürgerforum e.V. vom 27.03.2024 auf Aufhebung des Beschlusses Nr. 18/3/14 vom 20.10.2014 zu.
Dieser Beschluss wurde mehrstimmig angenommen.
Beschluss-Nr.: 247/54/24
Der Gemeinderat der Gemeinde Arnsdorf beschließt die Aufstellung einer Lärmaktionsplanung ohne Maßnahmeplanung. Dieser Beschluss wurde einstimmig angenommen.

Frank Eisold, Bürgermeister

Landratsamt Bautzen

Auf ein Wort - Bürgergespräch mit Landrat Udo Witschas im Dorfgemeinschaftshaus Fischbach

Landrat Udo Witschas lädt herzlich zu einem Gesprächsabend zu Themen ein, die Sie bewegen. Die Veranstaltung richtet sich an Bürgerinnen und Bürger des Rödertales und den Raum Pulsnitz. Einwohnerinnen und Einwohner von Arnsdorf, Großnaundorf, Großröhrsdorf, Lichtenberg, Ohorn, Ottendorf-Okrilla, Pulsnitz, Radeberg, Steina und Wachau sind herzlich willkommen.
Das Bürgergespräch findet am Donnerstag, dem 13.06.2024 von 17.30 bis 19.00 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus Fischbach, Wilschdorfer Straße 3, 01477 Arnsdorf OT Fischbach statt.

Landkreis Bautzen

budyšin bautzen DER LANDKREIS

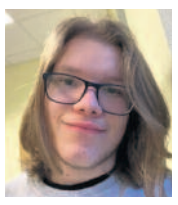
Anzeige

Unsere Region braucht auch weiterhin eine starke Vertretung im neuen Kreistag.

Auf der Liste 5 (SPD) stehen für Sie bereit:

Gerhard Lemm
Oberbürgermeister a.D.

Helga Barthel
Renterin


Paul-Luca Matthes
Abiturent

Jürgen Lommatzsch
Referent

Sören Ohl
Kaufmann im Einzelhandel

Am 09. Juni SPD wählen

SPD Soziale Politik für Dich.

Kleinanzeigen

Netten Eigentümer gesucht, der sein Haus oder Freizeitgrundstück in liebevolle Hände geben möchte.
Tel. 0173 / 367 73 19 oder fa.manthey@gmx.de

Baumfällung – Wurzelentfernung – Brennholzverkauf
Tel. 0173 / 375 73 11

Kleinanzeigen können generell nur mit dem dafür vorgesehenen Kleinanzeigen-Coupon aufgegeben werden. Diesen finden Sie unter www.die-radeberger.de.
Weitere Annahmestellen finden Sie auch im Lotto-Shop Richter auf der Oberstraße in Radeberg oder bei Hofeditz Lotto/Tabak/Presse in Arnsdorf.

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
Tel. 03944-36160,
www.wm-aw.de Fa.

Unkomplizierter Immobilien Ankauf oder diskrete Verkaufsleistung ohne Internet
Sie wollen oder müssen Ihr Haus verkaufen? Aber bitte diskret und unkompliziert!
www.dresdner-umland.de
Tel: 0151 / 208 321 24

Anzeige

FREIE WÄHLER RADEBERG
etablierte Fraktion seit 25 Jahren

9. Juni – Ihre Stimmen für uns

„Mit den Bürgern für die Bürger“

ehrlich | partnerschaftlich | transparent

Wir für Sie und Sie mit uns für eine gesunde, lebhafte, finanzstarke sowie lebens- und liebenswerte Stadt Radeberg und deren Ortsteile.

Wir stehen für eine verantwortungsvolle, tragfähige und zukunftsorientierte Stadtentwicklung.

Wir begrüßen und unterstützen Unternehmen, die zu Radeberg passen. Auf der grünen Wiese ins Blaue hinein geplante Gewerbegebiete mit 1.370.000m² (196 Fußballfelder) befürworten wir nicht.

Stadtrat Radeberg
gelber Stimmzettel
3 ✗ für Liste 3

Ortschaftsrat Großerkmannsdorf
grüner Stimmzettel
3 ✗ für Liste 1

info@frw-radeberg.de
www.frw-radeberg.de

Steffi Dauphin (SR), Norbert Muschter (SR & OR), Stephan Hochmann (OR), Reni Enderle (SR), Jürgen Schneider (SR & OR), Tilo Roß (SR), Detlev Dauphin (SR), Ralf Börner (OR), Roland Schmidt (SR), Michaela Wehnert-Thote (SR), Mike Zimmer (OR) sowie Ulf Hempel (OR)

UNABHÄNGIG | SACHBEZOGEN | KONSTRUKTIV

Unser Wochenangebot vom 10.06.2024 bis 15.06.2024

	Essen 1 5,95 € / Senior 4,15 €	Essen 2 4,55 € / Senior 3,85 €	Essen 3 4,55 € / Senior 3,85 €
Mo. 10.06.	Bratwurst mit Sauerkraut dazu Kartoffeln und Bratensoße	Reiseintopf mit Geflügelfleisch dazu einen Apfel	Kichererbsen-Brokkoli-Pfanne dazu 2 Scheiben Brot
Di. 11.06.	Putengulasch dazu Bohnen und Knödel	Teddybär-Quarkkeulchen dazu Apfelmus	Gemüsefrikadelle dazu Püree und einen Becher Pudding
Mi. 12.06.	Makkaroni dazu Tomatensoße mit Jagdwurststreifen	Nierenragout mit Püree dazu eine Banane	Pilzbohnenpfanne dazu Püree und einen Becher Joghurt
Do. 13.06.	Matjes nach Hausfrauenart dazu Kartoffeln	Sahnegeschnetzeltes vom Schwein mit Kräuterreis	Paprika gefüllt mit CousCous dazu mediterrane Tomatensoße
Fr. 14.06.	Gekochtes Rindfleisch auf Sommergemüse dazu Püree und Meerrettich-Sahnesoße	Beefsteak mit Mischgemüse dazu Kartoffeln und Bratensoße	Gemüseauflauf mit Kartoffelwürfeln und Käse überbacken
Sa. 15.06.	Gyrospfanne mit Reis dazu Knoblauchquark mit Gurke verfeinert		

Salate
Jetzt wird´s knackig!

Salat 1 - 5,30 €
Chefsalat
Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Hinterschinken, geriebener Käse und Joghurtdressing

Salat 2 - 4,30 €
Thunfischsalat
Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Bohnen, Thunfisch, Zwiebel, Ei und Joghurtdressing

Salat 3 - 5,30 €
Griechischer Salat
Eisbergsalat, Gurke, Weißkraut, Paprika, Ei, Fetawürfel und Joghurtdressing

Salat 4 - 6,00 €
Frischer Obstsalat
mit Früchten der Saison

Dessert - 1,70 €
Waldbeerengrütze mit Vanilleschaum

Angebot 1 6,40 € / Senior 4,20 €
Spaghetti „Don Miguel“ mit Hähnchenfleisch, Champignons, frischen Tomaten und Parmesan

Angebot 2 7,90 € / Senior 4,95 €
Tafelspitz dazu Sommergemüse, Kartoffeln und Meerrettich-Sahnesoße

FLINKE PFANNE – DAS KOCH- UND PARTYSERVICE

Sie erreichen uns unter
Tel. 035200 / 2 32 99
Fax 035200 / 2 86 88

Bestellschluss tägl. 8.00 Uhr
www.flinke-pfanne.com
flinke-pfanne@gmx.de

Lieferhinweise: Bis 7 km frei Haus. 7 km - 15 km zzgl. 0,30 € / Anlieferung. Pauschale extra: 0,30 € / Essen an Sonn- & Feiertagen.

Hinweis: Zusatz- und Inhaltsstoffe, Allergene bitte erfragen.

Schön in den Urlaub

Hautberatung am 18.06.2024

Die schönste Zeit des Jahres sorgenfrei genießen. Entdecken Sie am **18.06.2024** von **10 - 17 Uhr** in der Elefanten Apotheke Großröhrsdorf Ihre passende Hautpflege für eine unbeschwerte Reise. Vereinbaren Sie gleich persönlich oder telefonisch Ihren Hautberatungstermin!

Gleichzeitig erhalten Sie von uns wertvolle und hilfreiche Tipps für Ihre persönliche Reiseapotheke.

UNSERE APP MEINE APOTHEKE

- Rezepte und Arzneimittel **jederzeit einfach online vorbestellen**
- Rezepte als **Foto** per App schicken oder **E-Rezepte** per **QR-Code scannen**
- Mit jeder Vorbestellung **Bonuspunkte** auf Ihrem Kundenkonto sammeln
- **Digitaler Kassenbon** zu jeder Bestellung

EINFACH. SCHNELL. E-REZEPT.

Meine Apotheke – App Store – Google Play

Bleiben Sie auch unterwegs mit unserer Elefanten Apotheke verbunden. Laden Sie sich unsere App Meine Apotheke jetzt im App Store und bei Google Play auf Ihr Smartphone herunter!

Elefant kann's. Sie auch?

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8:00 - 19:00 Uhr
Sa: 8:00 - 13:00 Uhr

ELEFANTEN APOTHEKE
Altstadt Radeberg

15 % Rabatt-Gutschein* Gültig 06.06.-15.06.2024

25 % Rabatt-Gutschein* Gültig 13.06.-22.06.2024

Filialapotheke der apofant e. K.
Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf
Apotheker Thomas Lappe
Röderstraße 1 · 01454 Radeberg
Tel.: (kostenlos): 0800 - 3528528
Fax: 03528 - 447809
E-Mail: eardb@apofant.de
www.apofant.de · shop.apofant.de
meine-apotheke-rdb.apofant.de
elefanten.apotheke.radeberg

Elefanten Apotheke Altstadt Radeberg
Filialapotheke der apofant e. K. Elefanten Apotheke, Sitz in Großröhrsdorf

* Auf ein Produkt Ihrer Wahl, außer Verschreibungspflichtiges, Zuzahlungen, Bücher, Aktionsartikel, Dauerniedrigpreisartikel, Rezepturen, Analysen. Keine Kombination mit anderen Rabatten, Konditionen und Aktionen. Nur auf Lagerware, keine Ausdrucke und Kopien. Pro Einkauf nur ein Rabatt-Gutschein bis max. 25,- Euro Rabatt einlösbar.

Kindertag bei der Feuerwehr Wallroda

Schlauchbootfahren auf der Röder

Am vergangenen Sonnabend, zum Kindertag am 01. Juni, hatten die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Wallroda alle Mädchen und Jungen zu einem lehrreichen Nachmittag eingeladen. Vieles war vorbereitet, Schlauchbootfahren auf der Röder, der Umgang mit Rettungswerkzeug, eine Erste-Hilfe-Station und wie melde ich einen Brand bei der Feuerwehr. Die Kinder zeigten an allen Stationen ein reges Interesse und machten fleißig mit. So konnten sie einen kleinen Einblick in die Arbeit der Feuerwehr bekommen. Das Wetter hielt durch und als der kleine Schauer kam, waren alle Kinder und Eltern im Gerätehaus. Dort konnten sie einen kleinen Film über die Arbeit der Jugendfeuerwehr sehen. Höhepunkt ist immer eine Fahrt mit dem Feuerwehrauto. Mehrmals musste die Runde ums Dorf gefahren werden. Mit einem kleinen Imbiss endete der interessante Nachmittag. Die Kameraden der Wehr hoffen, dass der eine oder andere Interesse an der Arbeit der Feuerwehr gefunden hat. Im Herbst wollen sie dann eine Abteilung Kinder- und Jugendfeuerwehr aufbauen. Dort sollen alle weitere Einblicke in die Arbeit der Feuerwehr erhalten sowie erste Fähigkeiten für einen reellen Einsatz erlangen. Für all die Arbeit der Kameraden an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön.

Text & Foto: Hans-Jörg Woywod

Start in den Buchsommer 2024 in der „Stadtbibo“

Neue, topaktuelle Bücher - Jede Menge Spass -
Für drei gelesene Bücher ein Zertifikat - Eine coole Abschlussparty

HEISSE TAGE COOLE BÜCHER! – BUCHSOMMER SACHSEN

Heiße Tage, coole Bücher heißt es vom 10. Juni bis zum Ende der Sommerferien der Stadtbibliothek Radeberg. Zum 11. Mal findet in diesem Jahr der Buchsommer Sachsen auch in der Stadtbibliothek Radeberg statt.
Der Buchsommer Sachsen ist eine Sommerferienaktion der sächsischen öffentlichen Bibliotheken und des dbv Landesverbandes Sachsen für Kinder und Jugendliche im Alter von 11 bis 16 Jahren. In diesem Jahr wurde das Buchsommerregal wieder mit vielen topaktuellen Büchern bestückt, die exklusiv für die Buchsommerteilnehmer reserviert sind. Natürlich dürfen auch alle anderen Bücher gelesen werden. Egal ob Fantasy, Spannung, Gruseliges oder Boyz ’n‘ Girls – beim Buchsommer ist auch für den größten Lesemuffel etwas dabei.
Die gelesenen Bücher werden bei der Rückgabe in ein Logbuch eingetragen. Wer mehr als drei Bücher geschafft hat, erhält ein Zertifikat. Am Ende des Buchsommers findet eine Abschlussparty mit einer coolen Lesung statt. Zusätzlich können die Jugendlichen bei der Abstimmung zum diesjährigen Buchsommer-Leserpreises ihren Lieblingstitel küren und gewinnen.
Der Buchsommer endet am 05.08.2024 und ist für alle Teilnehmer kostenlos. Seit seiner Gründung im Jahre 2012 erfreut sich der Buchsommer unter den Teilnehmern und Bibliotheken immer größerer Beliebtheit. So wuchs die Zahl von ursprünglich 60 Bibliotheken mit ca. 4.000 Lesern auf 120 Bibliotheken mit mehr als 7.000 Teilnehmern im Jahr 2021. Gefördert wird das Projekt vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft und Kunst und wird gemeinsam vom Bibliotheksverband und dem sächsischen Kultusministerium durchgeführt. Wir freuen uns auf viele Leseratten und Bücherwürmer!

Das Team der Stadtbibliothek Radeberg

Anzeige

Radeberg gemeinsam gestalten
Kommunalwahl am 09. Juni 2024

CDU STADTVERBAND RADEBERG

Liebe Radebergerinnen und Radeberger,

wir setzen uns mit Herzblut und Sachverstand für das Wohl unserer Heimatstadt und ihrer Ortsteile ein. Im Mittelpunkt unserer Arbeit steht das Wohl und Wehe der Radeberger Bürgerinnen und Bürger. Ideologie und Parteiengezänk war und ist nicht unsere Sache.

Wir bieten den Bürgerinnen und Bürgern die notwendige gesellschaftliche Vernetzung in Radeberg und die wichtige Fachkompetenz für die vielfältigen Themenfelder, die in einer Stadtgesellschaft bewältigt werden müssen. Ebenso stellen wir unsere Netzwerke (insbesondere bei Bund, Freistaat, Landkreis und Nachbargemeinden) in ihren Dienst. Das war und ist unser Anspruch für Sie, sehr geehrte Radebergerinnen und Radeberger! Von daher sollten Sie bei Ihrer Wahlentscheidung nicht die EU, den Bund oder das Land als Maßstab für Ihre Entscheidung heranziehen.
Ihre Interessen vor Ort sind zu wichtig. Sie leben hier! Sie brauchen Menschen, die sich für Sie einsetzen und konstruktive Lösungsansätze besitzen – nicht Menschen, die schlicht „dagegen sind“ und keinerlei umsetzbare Lösungen anbieten, denn im Stadtrat und in den Ortschaftsräten werden die wesentlichen und weitreichenden Entscheidungen für Radeberg getroffen.

Wir sind Ihre Vor-Ort-Partei!

Wir stehen für ein demokratisches, lebenswertes und modernes Radeberg und unterbreiten Ihnen hiermit das Angebot für die Gestaltung unserer Stadt mit ihren Ortsteilen in der Wahlperiode von 2024 bis 2029.

Verleihen Sie uns mit Ihrer Stimme Gestaltungsfähigkeit und Stärke.

Frank-Peter Wieth
Vorsitzender des CDU-Stadtverbandes Radeberg

Unsere Ziele für den Stadtrat

1. **Wirtschaft als Rückgrat für Radeberg**
2. **Bildung als Zukunftsaufgabe**
3. **Stadtentwicklung mit Ideen**
4. **Klima- und Effizienzkonzept**
5. **Sicherheit vor Ort**
6. **Starke Ortsteile, starker Zusammenhalt**
7. **Die Stärkung der Vereine und des Sports**
8. **Stärkung der kulturellen Vielfalt**
9. **Bürgerinnen und Bürger ernst nehmen – Demokratie stärken**
10. **Stabile Finanzen**

9. Juni - Europawahl

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Radeberg,
am **9. Juni** geht es neben der Kommunalwahl auch darum Sachsen eine starke Stimme in Europa zu geben. Mein Name ist Oliver Schenk. Ich bin 55 Jahre alt, Volkswirt, Staatsminister und Chef der Staatskanzlei, röm.-katholisch und lebe mit meiner Familie in Dresden. Ich trete als Spitzenkandidat der CDU Sachsen an, um mit Ihrer Unterstützung dazu beizutragen, dass Europa auch für unsere Kinder und Enkel ein Ort in der Welt bleibt, wo die Menschen sicher und in Frieden, frei leben können.

Folgende Punkte sind mir dabei sehr wichtig:

Europa lebt von der Begegnung der Menschen. Ich setze mich dafür ein, dass vor allem die junge Generation die Chancen Europas unmittelbar erlebt. Dazu wollen wir das ERASMUS Programm weiter ausbauen.

Europa sorgt für sichere Arbeitsplätze und Wohlstand. Größere Märkte schaffen neue Absatzmöglichkeiten, mit Zukunftsprojekten und klugen Innovationen sorgen wir für Wachstum und gut bezahlte Arbeitsplätze.

Europa stärken heißt Sachsen stärken. Mit weniger Bürokratie und mehr Mut zu Reformen schaffen wir Wachstum und neue Jobs.

Europa schützt seine Bürger. Reisefreiheit innerhalb Europas braucht Sicherheit und Kontrolle an den Grenzen und eine starke Polizei, die über Ländergrenzen hinweg zusammenarbeitet.

Ihr Oliver Schenk
Spitzenkandidat der CDU Sachsen zur Europawahl

09. Juni ✗ ✗ ✗ Gehen Sie bitte wählen.

CDU STADTVERBAND RADEBERG

Unsere Stadtratskandidatinnen und Stadtratskandidaten

Frank-Peter Wieth

Andreas Känner

Ingrid Petzold

Matthias Hänsel

Robert Mieth

Christine Heuschkel

Holger Wedemeyer

Falk Petzold

Christin Rößler

Uwe Sauer

Matthias Grahl

Ines Kanzler

Uwe Neumann

Volker Czernik

Anne Koschemann

Thoralf Piwonka

Randolf Rössl

Andrea Pankau

Axel Kunze

Dr. Ronny Leuschner

Sebastian Lehmann

Jörg Blechschmidt

Dr. Lothar Brencher

Gert Loose

Jens Tetschke

Prof. Dr. Peter Peschel

WIR SIND:
kompetent, vielfältig, zielstrebig, hartnäckig, zukunftsorientiert und leidenschaftlich.

Anzeige

Liebe Radebergerinnen, liebe Radeberger,

am 09. Juni entscheiden Sie darüber, wie sich der kommende Stadtrat in Radeberg zusammensetzt. Und dabei geht es nicht einfach nur darum ein Gremium zu wählen. Es geht darum, wer die vor uns liegenden Herausforderungen anpackt. Eines ist dabei klar: in den kommenden Jahren müssen für Radeberg Weichen gestellt werden, deren Auswirkungen weit in die Zukunft reichen mit einem Potential für unsere wirtschaftliche Standortentwicklung, das sich noch gar nicht voll umfassend abschätzen lässt. Und doch gibt es gerade für die Große Kreisstadt Radeberg, im Speckgürtel von Dresden, sehr positive Signale auf reelle Chancen aus unterschiedlichen Richtungen.

Wie gehen wir nun damit um? Offensichtlich sehr unterschiedlich. Den einen genügt es auch mal Kontra zu bieten und dagegen zu sein (Motto des Vorsitzenden der Freien Wähler Radeberg, Interview in der SZ vom 06.05.2024) und sich von Befürchtungen leiten zu lassen. Ignoriert werden dabei aber die Gefahren für die Demokratie, indem man offen mit den Vertretern von gesichert rechtsextremistischen Kräften zusammenarbeitet. Am Beispiel des Gewerbegebietes wird das ganz deutlich. Wir hingegen wollen Rechtssicherheit herstellen lassen, denn nur aus belastbaren Fakten lassen sich Schritte ableiten für weitere Planungen oder ggf. auch davon abzusehen.

Der Stadtrat hat nicht das Gewerbegebiet von 135 ha Größe beschlossen, sondern einen Aufstellungsbeschluss dessen, als Bekenntnis zur Standortentwicklung unter Berücksichtigung eines Ansiedlungsstandortes und der frühzeitigen Beteiligung von Behörden und der Öffentlichkeit. Im Rahmen dieser Prüfung sollen alle relevanten Punkte wie Naturschutz, Umweltschutz, landwirtschaftliche Interessen, etc. in einem dafür konzipierten rechtsstaatlichen Verfahren vorgenommen werden. Denn auch uns bewegen diese Fragen. Die Entscheidung, ob und wo es tatsächlich realisierbar ist und wie das dann im Detail ausgestaltet werden soll (Größe, Grünflächen, etc.), wird vom Stadtrat allein auf Grundlage von gesicherten Daten und Fakten getroffen. Die Stadtratsmehrheit will keine Entscheidung aus dem Bauch heraus ohne jede Faktenkenntnis, auch nicht auf Grundlage von Befürchtungen. Das wäre verantwortungslos! Alle weiteren Überlegungen diesbezüglich werden erst nach den behördlichen Stellungnahmen aller entscheidungsrelevanten Fakten getroffen.

So geht Rechtssicherheit!

Eine Initiative hat sich dennoch dafür entschieden keine Fakten einzuholen, indem man mittels eines Bürgerbegehrens die Beschlüsse zur Klärung aller relevanten Sachfragen aufheben lassen will. Das Bürgerbegehren ist ein demokratisches Mittel der Mitbestimmung, dem wir uneingeschränkt positiv gegenüberstehen. Wenn aber mit Halb- oder Unwahrheiten Ängste geschürt werden, wird dieses Demokratiemittel missbraucht.

Beispiel:

- gerade einmal die Hälfte des Stadtrates hätte sich für das Gewerbegebiet ausgesprochen (Anzeige des Arbeitskreis Bürgerbegehren in der Radeberger Heimatzeitung, Ausgabe 15 vom 12.04.2024, Seite 5)

Weitere Gerüchte waren:

- es würde ein riesiger Windpark entstehen
- es würden riesige Werkhallen entstehen
- der Umwelt-, Natur- und Gesundheitsschutz würde nicht beachtet
- die Stadt würde aufgrund des kurzfristigen Zuzugs von tausenden neuen Bürgern überlastet
- die Finanzierung des Gewerbegebiets wäre für die Stadt nicht tragbar
- die Grundsteuern in Radeberg werden durch ein Gewerbegebiet stark ansteigen

Diese und ähnliche Äußerungen sind nicht der kommunalpolitische Kompass, der unsere Arbeit prägen sollte. Wir plädieren für solide Faktenbasis, das ist unsere Richtschnur! Deshalb appellieren wir an Ihre demokratische Verantwortung: liebe Radebergerinnen und Radeberger, bitte wählen Sie eine zukunftsgerichtete Politik der Chancen für Radeberg! Unsere gemeinsame Zukunft hängt davon ab.

Ihre Wahlentscheidung kann den Unterschied ausmachen!

Frank-Peter Wieth / Ronny König

Tipps / Termine

Kindertheater, Livemusik und Kunst

ORLA e. V. lädt zum Hafenfest an verschiedene Orte in Wachau ein

Nach einem Jahr kreativer Pause geht das Hafenfest des Orla e. V. am Samstag, dem 08.06.2024 in Wachau als kleines Familienfestival in die nächste Runde. Los geht es 18.00 Uhr mit dem Theaterstück „die gestiefelte Katze“ auf der Zirkuswiese neben dem Wachauer Sportplatz und dem Schlosspark. Die Berliner Theaterkompanie Zitadelle nimmt Groß und Klein mit auf einen überaus lustigen Ritt in die Grimmsche Märchenwelt.

Anschließend machen im nahen KulturReWir des Orla e. V. in der Hauptstraße 66, ab 19.00 Uhr die Bands SCHЯOTTI STAЯ OЯCHESTEЯ und Peter & the Foxes den Gästen mit Livemusik ihre Aufwartung. Während erstere sich mit einer Armada von Kinderinstrumenten und einer Heimorgel aus den 70-ern unter dem Motto „Covern ist scheiße“ in die Herzen der Zuhörerinnen klöppeln, bringen letztere mit Polka, Reggae und viel guter Laune die Puppen zum Tanzen. Im nahtlosen Anschluss übernehmen die DJs Pauli und Peter.Peak das Mischpult.

Währenddessen gibt es feinsten visuellen Augenschmaus von Paul Tralles und der virtuelle Kunstspeicher samt Querbeet-Ausstellung kann erkundet werden. Der Eintritt ist frei, gegen Regen ist ein Tarp aufgestellt und es kann gezeltet werden. Weitere Infos unter www.orlakultur.de.

Hafenfest-Theater • Die gestiefelte Katze
Samstag, 08. Juni 2024;
17.45 Uhr bis 19.00 Uhr
ORT: Festwiese Wachau
(hinter dem Schlosspark)

HAFENFEST 2024
Samstag, 08. Juni 2024, 18.00 Uhr
bis Sonntag, 09. Juni 2024, 02.00 Uhr
ORLA e. V., Hauptstraße 66, Wachau

Text & Foto: Orla e. V.

Serenade im Grünen

12. Juni 2024, 19.00 Uhr, Botanischer Blindengarten Radeberg

Gunda Kumbier ist mit den Studenten Annika Helmschmied, Elias Patzelt, Bella Toaspern, Sophie Reichardt, Hermann Beste, Sebastian Haase und Justin Koch der Hochschule für Kirchenmusik Dresden zu Gast im Botanischen Blindengarten Radeberg, Pillnitzer Straße 71.

Gespielt wird ein (ca. 60-70 minütiges) buntes Programm mit Moderation. Es werden Werke von Grieg, Piazolla, Franck, Schubert und anderen dargeboten.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen! Um eine Spende zugunsten der Taubblindenarbeit wird gebeten.

Taubblindendienst Radeberg e. V.

Sommerfest und Dorffest in Kleinwachau

Am Samstag, dem 15. Juni 2024 lädt das Epilepsiezentrum Kleinwachau zum Sommerfest und zum gleichzeitigen Dorffest von Liegau-Augustusbad ein. Die Feste starten 13.30 Uhr auf dem Gelände des Epilepsiezentrums mit einem Festgottesdienst auf der Bühne vor dem Brunnenhaus. Zu diesem Gottesdienst wird der neue Kleinwachauer Pfarrer, Edward Drath, in seinen Dienst eingesegnet. Am Nachmittag erwartet die Gäste ein vielfältiges Bühnenprogramm, Markttreiben, Imbissangebote und Informationsangebote. Auch der Kleinwachauer ein:Laden wird seine Türen geöffnet haben. Eine rollstuhlgerechte Pferdekutsche ermöglicht den Besuchern eine bequeme Fahrt über das weitläufige Gelände. Kinder erwartet ein spannendes Angebot: Von Pferdereiten über ausgefallene Sport- und Spielangebote bis zum Basteln und Schminken können sie eine Menge erleben. Auch die Spiele der Fußball-EM werden im Kirchsaal übertragen.

Um 20.00 Uhr wird die Party-Band Müllermugge für sommerliche Party-Stimmung sorgen. Der Eintritt ist sowohl am Tag als auch bei den Live-Konzerten frei.

Mehr Informationen unter www.kleinwachau.de

Selbstgesuchte Notfallseelsorge Radeberg

Jeden Mittwoch, von 16.00 - 19.00 Uhr gibt es das Angebot einer Beratung in Lebenskrisen auf der Schlossstraße 11-13, Radeberg. Das Team berät kostenlos, anonym und zeitnah. Um Anmeldung wird gebeten.

Telefon: 0151 55 30 52 16, E-Mail: beratung-terminvereinbarung@web.de

Notfallseelsorge Radeberg

IHK Sprechtage in Radeberg

Die regionale Geschäftsstelle Kamenz der IHK Dresden führt jeden 3. Dienstag im Monat von 09.00 - 12.00 Uhr kostenfreie Beratungen für bestehende Unternehmen und zur Unterstützung von Existenzgründungen durch. Diese Beratungen finden in der Stadtverwaltung Radeberg, Markt 17-19, 01454 Radeberg im Fraktionszimmer statt. Eine Anmeldung wird erbeten unter www.dresden.ihk.de/D4345 oder per E-Mail an service.kamenz@dresden.ihk.de. ***Termin: 18.06.2024***

Antje Tübel, Mitarbeiterin Wirtschaftsförderung

VERKEHRSTEILNEHMERSCHULUNG

Am 13.06.2024, Beginn ist 19.00 Uhr im Restaurant „Pechhütte“, Langebrücker Str. 132.
Themen: Fragen der Teilnehmer, Aktuelles zum Straßenverkehr.

Roland Rosenkranz, DVR Moderator

Sommerkonzert des Jugend- und KinderOrchester Radeberg

Samstag, 08.06.2024, 16.00 Uhr, Kirchsaal Epilepsiezentrum Kleinwachau. Eintritt frei.

Verein für musische Bildung Radeberg

Blutspende in Arnsdorf

Der Ortsverein Arnsdorf des DRK lädt am Donnerstag, dem 13.06.2024, von 15.00 - 18.00 Uhr zur Blutspende in das Kulturhaus des Sächsischen Krankenhauses auf der Hufelandstraße 15 (Einfahrt und Parkplatz Stolpener Straße) ein. Bitte reservieren Sie sich einen Termin unter https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/m/skh-arnsdorf.

DRK Ortsverein Arnsdorf

Familienkonzert „Karneval der Tiere“ in der Stadtkirche Radeberg

Auch in diesem Jahr wird es wieder ein allseits beliebtes „Familienkonzert“ in der Stadtkirche geben. Am 08. Juni 2024 ist Camille Saint-Saens „Karneval der Tiere“ zu hören. Beginn ist 17.00 Uhr. Unter der Leitung von Esther Slesazeck spielt das Ensembles der Musikschule „Klanghaus“.

Besonders freuen können sich die Familien auf verschiedene Ensembles, die die bekannten Melodien zu Gehör bringen: Flötenensemble, Saxophone und das All-Stars-Orchester. Dass dieses Angebot bei freiem Eintritt angeboten wird, wird sicher vielen Familien entgegenkommen.

Kirchenmusik Radeberg

4. Pfarrhofkonzert in Großerkmannsdorf

Am 09.06.2024 laden wir 18.00 Uhr auf den idyllischen Pfarrhof Großerkmannsdorf zum 4. Pfarrhofkonzert. Abseits vom gewohnten Ambiente der Konzertsäle wird hier umgeben vom ländlichen Flair Hochkultur zu erleben sein. Das hochkarätig besetzte EDEN-QUARTETT Dresden mit Annette Thiem - 1. Violine, Mechthild von Ryssel - 2. Violine, Cornelia Schumann - Viola und Andreas Priebst - Violoncello spielt Werke von L. v. Beethoven, F.X. Richter und E. Schulhoff. Der Eintritt ist frei, wir sind aber dankbar für eine angemessene Spende. Im Anschluss besteht die Gelegenheit (die Sie unbedingt nutzen sollten!), bei kühlem Wein und warmen Brezeln, das Konzert nach- und den Abend ausklingen zu lassen. Wir freuen uns auf viele Gäste.

Johannes Schreiner | DiA e. V.

FREIZEIT DRESDEN

Samstag, 08. Juni 2024 - Religionen der Welt (Teil 4)
Die Kirche der Protestanten und lecker Kuchen

Eine kleine, feine Kirche erwartet uns nun im Schönfelder Hochland. Nach der russisch- orthodoxen Kirche, der Garnison-Kirche und der Moschee in Dresden, besuchen wir diese wunderschöne Kirche in Schönfeld/Weißig. Wir immer hast du während der Führung die Möglichkeit, deine Fragen zu stellen und sicher werden wir die Atmosphäre dieses Kleinods und dessen Geschichte gemeinsam genießen. Anschließend besuchen wir noch das Windmüller Haus mit grandiosen Blicken über Dresden und in die Sächsische Schweiz. Anke, die Windmüllerin, hält dazu all das Kulinarische bereit. Ein herrlicher Nachmittag, inmitten extrem schöner Natur, was braucht es mehr? Und durch einen Trick, gelangen wir zu den Köstlichkeiten, ohne uns anstellen zu müssen, denn die Windmüllerin gibt uns die Köstlichkeiten durch die Hintertür.

Start ist 14.00 Uhr am Gasthof Dresden Weißig. Länge der Wanderung ca. 8 km.

Anmeldung erforderlich über www.freizeitdresden.de

Günter Kuhr

Anzeige

Stellenmarkt im Rödertal

Öffentliche Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Radeberg hat die Stelle eines

Sachbearbeiters Zentrale Verwaltung und Organisation (m/w/d) in **Vollzeit**

zum nächstmöglichen Zeitpunkt unbefristet neu zu besetzen.
Die Stelle ist nach TVöD-VkA mit der Entgeltgruppe 7 bewertet.

Das Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen:

- Postverteilung und -bearbeitung
- Bearbeitung der Haushaltsangelegenheiten inklusive Haushaltsplanung der Zentralen Verwaltung und Ortsämter (Rechnungsbearbeitung, Überwachung budgetrelevanter Aufträge und Lieferungen sowie Bewirtschaftung der Haushaltsstellen)
- Aktenführung nach Aktenplan (DMS elektronische Vorgangsbearbeitung)
- Mitwirkung bei den Vorbereitungen und Durchführungen von Wahlen (inkl. Schöffenwahl)
- Vorbereitung Zensus
- Zuarbeit zum Kinder- und Jugendstadtrat
- Betriebskostenerstellung der Ortsämter
- Allgemeine und besondere zentrale Verwaltungsaufgaben wie z.B. die Verwaltung der Dienstsiegel, Verwaltung von Mietverträgen, Beschaffung von Fachliteratur und Zeitschriften sowie Mitwirkung bei der Bearbeitung von Mitgliedsbeiträgen
- Unterstützung der Hauptamtsleitung (Terminkoordination, Erstellen von Schriftstücken und Präsentationen, Aktenablage etc.)
- Vertretung der Sachgebietsleitung

Die vollständigen Stellenausschreibungen finden Sie unter:
www.radeberg.de > Meldungen > Stellenangebote

CDU
CDU WACHAU
GEMEINSAM MITEINANDER

Liebe Wählerinnen und Wähler,

am 09.06.2024 treten 22 ehrenamtliche Kandidatinnen und Kandidaten zur Gemeinderats- und Ortschaftsratswahl an, welche fest in der Gemeinde und Ihren Ortsteilen verwurzelt sind und gemeinsam ein Wahlprogramm ausgearbeitet haben.
Die Mehrzahl der Kandidatinnen und Kandidaten ist parteilos, unterstützt die CDU als Listenkandidaten, denn

Kommunalwahl ist eine Personenwahl.

Unsere Ziele:

1. Finanzielle Stabilität & Sicherheit
2. Familienfreundlichkeit & Infrastruktur ausbauen
3. Stärkung von Gemeinwohl & Ehrenamt

Unser komplettes Wahlprogramm auf:

www.cdu-wachau.de

www.facebook.com/CDU.Wachau

Kandidaten für den Ortschaftsrat:

Leppersdorf

Wolfgang Opitz (CDU Wachau)
Matthias Gräfe (parteilos)
Maik Frömmel (parteilos)
Stephan Anders (parteilos)
Thomas Kriebel (parteilos)

Lomnitz

Helmar Heine (parteilos)
Katrin Berthold (parteilos)
Matthias Reuter (parteilos)
Dietmar Lehmann (parteilos)
Mirko Jurisch (parteilos)
Thomas Thieme (parteilos)

Seifersdorf

Thomas Besser (parteilos)
Constanze Hunger (parteilos)

Wachau & Feldschlösschen

Robert Zukowski (CDU Wachau)
Karsta Waltz (parteilos)
Tilo Großmann (parteilos)
Matthias Thalheim (parteilos)
Katja Sende (parteilos)

Unsere Kandidaten für den Gemeinderat:

CDU CDU WACHAU GEMEINSAM MITEINANDER

Robert Zukowski
Rechtsanwalt, CDU Wachau, Ortsteil Wachau

Berthold Steinkamp
Rentner, CDU Wachau, Ortsteil Wachau

Tina Trepte
Angestellte, parteilos, Ortsteil Wachau

Helmar Heine
Rentner, parteilos, Ortsteil Lomnitz

Markus Klotsche
Bauingenieur, parteilos, Ortsteil Seifersdorf

Matthias Gräfe
KFZ-Meister, parteilos, Ortsteil Leppersdorf

Matthias Reuter
IT-Ingenieur, parteilos, Ortsteil Lomnitz

Andreas Schneider
Dachdeckermeister, parteilos, Ortsteil Wachau

Karsta Waltz
Schulleiterin i.R., parteilos, Ortsteil Wachau

Thomas Thieme - DJ Bino
Kraftfahrer, parteilos, Ortsteil Lomnitz

Thomas Kriebel
KFZ-Ingenieur, parteilos, Ortsteil Leppersdorf

Thomas Besser
Techniker Stahlbau, parteilos, Ortsteil Seifersdorf

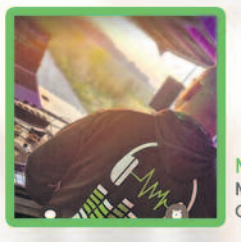
Matthias Thalheim
Rentner, parteilos, Ortsteil Wachau

Stephan Anders
Rentner, parteilos, Ortsteil Leppersdorf

Katja Sende
Lehrerin, parteilos, Ortsteil Feldschlösschen

Constanze Hunger
Gesundheits- u. Krankenpflegerin, parteilos, Ortsteil Seifersdorf

Mirko Jurisch
Schmiedemeister, parteilos, Ortsteil Lomnitz


Maik Frömmel - DJ Ede
Monteur, parteilos, Ortsteil Leppersdorf

Wir für Wachau!

Unsere Kandidaten für den Kreistag

Matthias Grahl
Geschäftsführer

Veit Künzelmann
Bürgermeister

Robert Zukowski
Rechtsanwalt

Berthold Steinkamp
Rentner

Glückwünsche zum 100. Geburtstag

Ein Tisch voller Geschenke und Blumen schmückte am 03.06.2024 das Wohnzimmer von Ilse Kämpf. Am Tag zuvor, am 02.06.2024, feierte sie mit der ganzen Familie ihren 100. Geburtstag. Nun hat sich der Oberbürgermeister Frank Höhme zu einem Besuch angekündigt und gespannt wartete Frau Kämpf mit Tochter und Schwiegersohn. Auf dem Tisch stehen Kaffee und Kuchen, dann klingelt es an der Tür. Frank Höhme gratuliert im Namen der Stadt und des sächsischen Ministerpräsidenten, denn auch von Michael Kretschmer hat er einen Brief dabei. Anstatt Blumen überreicht das Stadtoberhaupt einen Gutschein vom Blumenhaus, so kann sich die Jubilarin selbst etwas für ihre kleine Wohnung in der Seniorenwohnanlage auf der Ferdinand-Freiligrath-Straße aussuchen.

Nun kann geplaudert und in Erinnerungen geschwelgt werden. Die nun 100-Jährige wurde 1924 in Schlesien an der Oder geboren. Die älteste von fünf Geschwistern lernte den Beruf der Stenotypistin. Ihren Mann lernte sie ebenfalls in Schlesien kennen, er war stationierter Soldat. Die Hochzeit fand 1944 statt. Im Januar 1945 floh die Familie in Richtung Westen und kam schlussendlich in Braunsdorf im Kreis Merseburg bei der Schwiegermutter unter. Ilse Kämpf bekam eine Tochter und einen Sohn, arbeitete als Sekretärin in einer Maler-PGH und später im Mineralölwerk Lützkendorf.

2007 zog das Ehepaar Kämpf nach Radeberg. Sie wollten ihren Lebensabend in der Nähe der Tochter verbringen, doch kurz nach dem Einzug in die schöne Wohnanlage verstarb ihr Gatte.

Doch Ilse Kämpf fühlt sich wohl in der Radeberger Südvorstadt und in ihrer gemütlichen Wohnung. Ihre Tochter kümmert sich ums leibliche Wohl, einmal in der Woche kommt eine Haushaltshilfe und täglich sieht eine Pflegekraft nach dem Rechten. Sie liest viel, schaut gern Sport und ist auch noch sehr an der Tagespolitik interessiert.

Die Redaktion der Heimatzeitung „die Radeberger“ gratuliert auf diesem Wege noch einmal recht herzlich und wünscht Ilse Kämpf weiterhin viel Gesundheit und Lebensfreude.

Text & Foto: Red.

1A Trapezbleche auf Maß direkt v. Hersteller.
10% online Rabatt mit dem Code db164 + Lieferung bundesweit
Tel.: 0351/889613-164 • www.dachbleche24-shop.de

Auf ein Neues im Radeberger Biertheater!

Ticketvorverkauf für die neue Spielsaison läuft

Der erste Kunde saß bereits 6.00 Uhr früh mit seiner Zeitung auf einem Campingstuhl vor dem Ticketservice. Grund war der Start des Vorverkaufes für die kommende Spielzeit 2024/2025 im Radeberger Biertheater. Zwei weitere Kunden gesellten sich 6.30 Uhr dazu.

Die Schauspielerinnen und Schauspieler des Ensembles bewirteten die Wartenden traditionell mit Sekt, alkoholfreien Getränken und Kaffee. Bis 10.00 Uhr hatte sich eine lange Schlange gebildet, jeder hoffte auf die besten Tickets. Endlich öffnete sich die Tür und die ersten drei Biertheaterfans wurden mit einem bunten Blumenstrauß begrüßt und beglückwünscht.

In der neuen Spielzeit sind unter anderem die Stücke BARES für Wahres „Wenn´s bei Neumann 2x klingelt!“ und Aperol & Buttermilch auf der Bühne zu sehen. Für letzteres läuft aktuell ein Schauspielcasting, bei dem Laienschauspielerinnen und -schauspieler gesucht werden. Das neue Weihnachtsstück trägt den Titel „Der Schwipsbogen 5 – Die Rentner Horror Picture Show“ und macht damit durchaus neugierig. Zudem wird es wieder zahlreiche Gastspiele geben, so unter anderem mit IC Falkenberg, Peter Flache, Ingo Oschmann und Hans Werner Olm.

Text: Red.; Fotos: Ticketservice Radeberg

IMPRESSUM

Bitte beachten:
E-Mails ohne eindeutigen Betreff und Absender werden aus Sicherheitsgründen sofort gelöscht!

Für Anzeigenveröffentlichungen gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 21/01/2022.
„die Radeberger“ ist unabhängig und offen für den Dialog zu allen Fragen. Veröffentlichungen, gezeichnete Artikel geben nicht in jedem Fall die Meinung der Redaktion oder des Herausgebers wieder. Für Preisangaben und Satzfehler in den Veröffentlichungen übernimmt „die Radeberger“ keine Haftung. Alle Nachdruckrechte liegen ausschließlich beim Herausgeber „die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH.

Unabhängige Heimatzeitung mit Amtsnachrichten für die **Stadt Radeberg und umliegende Gemeinden**

Herausgeber, Verlag und Satz:
„die Radeberger“ Heimatzeitung Verlags-GmbH
Oberstr. 16a, 01454 Radeberg,
Tel. 03528-44 23 01, Fax 44 22 91

Geschäftsführer: Ingo Engemann
verantwortlicher Redakteur & Anzeigenleiter: Ingo Engemann
Druck: DDV Druck GmbH
Verteilung: Radeberger Verteilservice Inh. Ingo Engemann

Für unbestellte Zuschriften, Fotos oder Zeichnungen besteht kein Anrecht auf Veröffentlichung.
Anzeigenschluss bis 8.00 Uhr für Ausgabe 24 - 11.06.2024
Erscheinungstermin für Ausgabe 24 - 14.06.2024

www.die-radeberger.de, E-Mail: zeitung@die-radeberger.de

Spielmannszug Radeberg

Landes- und Weltmeisterschaft:
Radeberger Spielleute bestreiten im Juni zwei Wettkämpfe

Im Juni sind die Radeberger Spielleute doppelt gefordert. In Zabeltitz wollen sie versuchen, bei den 34. Sächsischen Landesmeisterschaften, den Titel zurück zu gewinnen. Drei Wochen später werden sie zum ersten Mal in der Vereinsgeschichte an den World Championships der Spielmannszüge, Marsch- und Showorchester teilnehmen. Das Training dafür läuft auf Hochtouren.

Nachwuchs- und Erwachsenenzug in Startlöchern

Der Terminkalender für die Radeberger Spielleute ist gut gefüllt. Seit Januar zielen die Trainingseinheiten vor allem darauf ab: die anstehenden Wettkämpfe. Nun stehen die Meisterschaften kurz bevor. Den Anfang macht der Erwachsenenzug am kommenden Sonnabend, dem 08. Juni, in Zabeltitz. Am Sonntag danach finden dann traditionell die Wettkämpfe der Nachwuchsspielmannszüge statt.

Ein besonderes Highlight ist zudem der erstmalige Start bei einem internationalen Wettkampf, den World Championships der WAMSB (World Association of Marching Showbands), vom 27. bis zum 30. Juni 2024. Hier werden die Radeberger am Sonnabendvormittag bei der Parade und am Sonntag, dem 30. Juni, an der Marschbewertung teilnehmen. Etwa 50 Klangkörper und 4.000 Musiker haben sich für diesen Wettkampf qualifiziert.

Intensives Training seit Januar

Deswegen bereiten sich die Spielleute seit Jahresbeginn intensiv auf die bevorstehenden Wettkämpfe vor. Im Januar fand ein Trainingslager in Oberlichtenau statt, bei dem sich die Erwachsenen vor allem musikalischen Proben widmeten und den Kürtitel „Radio Caroline“ einstudierten. Von Februar bis April standen Hallentrainings auf dem Programm, um neue Marschelemente einzustudieren. Intensiviert wurde das Training auf Rasen ab April, mit Umlaufproben und Choreografietraining. Außerdem haben sowohl Nachwuchs- als auch Erwachsenenzug im Mai zusätzliche Trainingslager abgehalten.

Ziel: Gold wieder nach Radeberg holen

Die letzten Sächsischen Landesmeisterschaften fanden am 01. und 02. Juli 2023 in Crimmitschau statt. Die Radeberger Spielleute mussten hier mit einem hauchdünnen Rückstand von 0,05 Punkten den viele Jahre gehaltenen Landesmeistertitel an den Herausforderer Zabeltitz abgeben. Die ehrgeizige Mission in diesem Jahr lautet also ganz klar, das begehrte Gold wieder zurück nach Radeberg zu holen.

Spielmannszug Radeberg
www.spielmannszug-radeberg.de

Kfz-Fachbetriebe ganz in Ihrer Nähe

EU LADA Bäumler Automobile Radeberg
01454 RADEBERG, Dresdener Straße 49a
Telefon 03528/ 44 34 69, Fax 03528/ 41 76 23
www.baeumler-automobile.de
SEAT-Spezialist
LADA-Vertragshändler
EU-Neuwagen
Gebrauchtwagen
Finanzierung/Leasing
Versicherung
BSW-Partner
Teile und Zubehör
kompetenter Service

Von Oldtimer bis Elektro-Auto
KFZ MeisterBetrieb
Autohaus Winkler GmbH
Dresdener Straße 30, 01909 Großharthau, Tel. 035954 / 588 60

Reparatur aller Pkw-Typen
AUTOHAUS GIERTH
Pillnitzer Straße 18, 01454 Radeberg, Tel. 03528/443847
Neu- u. Gebrauchtwagen • Unfallreparatur • Reifenservice

Automobile Radeberg
Pillnitzer Str. 34 01454 Radeberg
Tel. 03528/ 44 32 21 Fax 48 07 14
freie Werkstatt
Karosseriearbeiten aller Typen
24-h-Abschleppdienst
KIA
www.automobile-radeberg.de

Service rund um's Auto
André Kluge Karosseriebaumeister
Dresdener Str. 43 • 01454 RADEBERG
Telefon: 03528/44 35 12
Unfallinstandsetzung aller PKW und Kleintransporter

RTC REIFEN & AUTO-SERVICE REIFEN MIETH
Ihre Fachwerkstatt für Reifen und Autoservice!
Badstraße 71 • 01454 Radeberg • Telefon 03528/ 44 31 23
HU/AU – mittwochs und freitags
Achsvermessung

Meisterbetrieb der Kfz-Innung – Freie Werkstatt
Hellmann Automobiltechnik UG
Service rund um's Auto
• KFZ-Reparaturen aller Art
• Unfallinstandsetzung • Klimaanlagenwartung
• Reifendienst • Achsvermessung • TÜV / AU • DEKRA
Michael Hellmann • Hauptstraße 62 • 01454 Wachau
Tel. (03528) 41 67 28 • Fax (03528) 41 95 70

Ford Autohaus Pietzsch
KAROSSERIE-SPEZIALBETRIEB • FORD HÄNDLER
■ Neuwagen ■ Zulassung ■ Leasing & Finanzierung
■ Versicherung ■ Kundendienst ■ Ford-Shop
■ Gebrauchtwagen ■ Mietwagen ■ TÜV / DEKRA / HU
01454 Radeberg – An der Ziegelei 13 – Tel. 03528/ 44 31 91

Bosch Car Service Grünberg
– FREIE WERKSTATT –
BOSCH Service
Kompletter Service rund ums Auto
Kantor-Pech-Straße 10a
01454 Wachau OT Lomnitz
Telefon 035205 54616
Fax 035205 72210

Wirtschaft, Ehrenamt und manches mehr – die CDU im Landkreis ist ein „Kümmerer“

Impressum: CDU Kreisverband Bautzen, Hohengasse 16, 02625 Bautzen

Wirtschaft ist nicht alles, aber ohne Wirtschaft ist alles nichts. Nach diesem Motto hat die CDU in den letzten Jahren vielversprechende Projekte allein oder mit weiteren Akteuren in den Landkreis Bautzen geholt. Damit haben wir auch für weitere wichtige Themen eine solide Grundlage geschaffen. Damit das so bleibt, braucht die CDU Ihre Stimmen zur Kreistagswahl am 9. Juni. Hier folgen die wichtigsten Punkte unserer Ziele kurz zusammengefasst:

1. Wirtschaft und Strukturwandel

- Mit einer starken Wirtschaft den Strukturwandel gestalten
- vorhandene Unternehmen stärken und halten
- neue Firmen für den Landkreis gewinnen
- Menschen für eine Arbeit im Landkreis gewinnen
- Ansiedlungen und Erweiterungen eng begleiten
- mehr Touristen für die Oberlausitz begeistern

2. Familien und Jugendarbeit

- Vereinsarbeit ist Jugendarbeit
- bedarfsgerechte Kita-Angebote
- Sport-, Freizeit- und Kulturangebote für alle Generationen
- neue Pflegefamilien gewinnen

3. Bildung

- gemeinsam gegen Lehrermangel und Unterrichtsausfall
- Gymnasium in Radeberg erweitern
- neue Oberschule in Arnsdorf bauen
- Oberschule Baruth fertigstellen
- Gymnasium in Großröhrsdorf vollenden
- Berufsschulstandorte mit der Wirtschaft abstimmen
- Digitalisierung der Schulen weiterführen
- Ausbildung für Chipindustrie in den Landkreis holen
- Entwicklung der BA Bautzen zur Hochschule positiv begleiten

4. Ehrenamt

- Ehrenamtspauschale von 200.000 Euro im Jahr für Vereine und Initiativen sichern
- Sportförderung von 800.000 Euro im Jahr
- Turnhallen-Management für Vereine pragmatisch gestalten
- verdiente Ehrenamtliche würdigen
- Ehrenamtsbeauftragte als Ansprechpartner beibehalten

5. Der sorbische Landkreis

- gleichberechtigte Schrift in sorbisch und deutsch
- Sorbenbeauftragte stärken
- sorbische Traditionen wahren
- sorbisch in Bus & Bahn
- Radroute „Sorbische Impressionen – serbske impresije“ umsetzen

6. Innere Sicherheit

- Polizeischule Bautzen als Standort fördern
- Ausreichende Personalausstattung einfordern
- Ausbreitung des Wolfs stoppen
- Verkehrssicherheit stärken

7. Gesundheit und Pflege

- Krankenhaus Bischofswerda sichern
- Investitionen in Oberlausitz-Kliniken fördern
- Unterstützung bei der Anwerbung von Ärzten und medizinischem Personal
- Stärkung der Pflege zu Hause
- gutes Netzwerk für ambulante und stationäre medizinische und pflegerische Versorgung

8. Heimat und Tourismus

- Attraktive Bedingungen für Besucher schaffen
- Wanderwege ordentlich halten
- Pflege von Kultur und Traditionen
- Neubau der Musikschule in Bautzen
- Regionale Wertschöpfung fördern
- Lausitzer Seenland weiter entwickeln

Mehr Informationen zu unserem Wahlprogramm und zu den Kandidaten:
www.kreistagswahl-bautzen.de

Alles was zählt, sind Sie!

Sie haben drei Stimmen für die CDU-Kreistagskandidaten. Stimmen Sie am 9. Juni für eine gute Perspektive unseres Landkreises und eine lebenswerte, demokratische Sicherheit in unserer Heimat – wir zählen auf Sie.

In ehrendem Gedenken

Wenn Ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir
und traut Euch ruhig auch zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen Euch,
so wie ich ihn auch im Leben hatte.

Nachdem wir Abschied genommen
haben von unserem lieben Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa, Herrn

Helmut Hänsler

danken wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
und Bekannten für die liebevolle Anteilnahme.
Besonderer Dank gilt dem Blumengeschäft
der Gärtnerei Kühnel, dem Bestattungshaus
Winkler sowie den Mitarbeitern
vom Friedhof Radeberg.

In liebevoller Erinnerung
Tochter Beate
sowie alle Angehörigen

Radeberg, im Juni 2024

Jahresgedächtnis

Es ist schwer, wenn die Menschen,
die dir die schönsten Erinnerungen beschert haben,
selbst zur Erinnerung geworden sind.

Ursula Hübler

* 05.06.1941 † 07.06.2023

Ganz still und leise, ohne ein Wort
gingst Du von Deinen Liebsten fort,
Du hast ein gutes Herz besessen,
nun ruht es still, doch unvergessen.

In Liebe
Bernd und Manuela
Paul und Vivian mit Urenkeln
Kati mit Urenkeln
Ramona und Harald
Jacqueline und Philipp
Barbara und Bernd
Alexander und Melissa
Sorena Orlandella

Von der Erde gegangen - im Herzen geblieben.

In Liebe, Dankbarkeit und stiller Trauer
nehmen wir Abschied
von meinem lieben Ehemann

Ernst Gustav
Gottfried Mildner
geb. 16.02.1937 gest. 03.05.2024

Deine Christel
mit Andrea und Olaf

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Montag, 17.06.2024, um 11.00 Uhr
im Friedwald bei Grevesmühlen statt.

Danksagung

Nachdem wir Abschied genommen haben
von unserem lieben Vater, Schwiegervater,
Opa und Uropa, Herrn

Gunter Hermann

möchten wir Danke sagen für die vielfältigen und
herzlichen Beweise der Anteilnahme von vielen Freunden,
Verwandten, Nachbarn und ehemaligen Schulfreunden.

Besonderer Dank geht an die Tagespflege der
Volkssolidarität Radeberg, der Urologischen Praxis
in Radeberg, dem Bestattungshaus Winkler,
insbesondere dem Redner Herrn Meyen,
für seine einfühlsamen Worte und der
Gärtnerei Kühnel für den Blumenschmuck.

In liebevoller Erinnerung
Roberto und Sylvia Hermann
im Namen aller Angehörigen

Wallroda, im Juni 2024

Danke

für einen stillen Händedruck,
für tröstende Worte,
für warme Umarmungen
und die liebevolle Begleitung
auf dem letzten Weg von

Waltraut Tschackert
* 07.05.1949 † 27.04.2024

In Liebe
und Dankbarkeit
Ehemann Rudolf
und Tochter Ramona
mit Familie

Du siehst den Garten nicht mehr grünen,
in dem du einst geschaffen hast.
Du siehst die Blumen nicht mehr blühen,
weil dir genommen ward die Kraft.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied
von meinem lieben Mann, unserem guten Vati,
Schwiegervati, Opi, Uropi, Schwager und Onkel, Herrn

Heinz Balzer
* 13.10.1933 † 01.06.2024

In liebevoller Erinnerung
Deine Anita
Deine Kinder Monika mit Gerhard, Birgit mit Gerd
sowie Deine Enkel Jacqueline, Angelika, Frank,
Nicole und Andreas mit Familien

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Mittwoch,
dem 19.06.2024, 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Arnsdorf statt.

Einschlafen dürfen, wenn man das Leben
nicht mehr selbst gestalten kann,
ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.
Hermann Hesse

Nach einem erfüllten Leben verstarb
im Alter von 94 Jahren
mein lieber Gatte, unser Vater, Schwiegervater,
Opa, Uropa, Bruder und Onkel, Herr

Gottfried Richter
* 03.08.1929 † 26.05.2024

In stiller Trauer
Ehefrau Lottl
Sohn Frank und Birgit
Sohn Steffen
Enkel André und Clemens mit Familien
Bruder Rudolf
Neffen und Nichten
sowie alle anderen Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 25. Juni 2024,
10.30 Uhr auf dem Friedhof in Radeberg statt.

Alle Familien- und Traueranzeigen finden Sie kostenlos in der aktuellen Online-Ausgabe und in unserem Archiv unter www.die-radeberger.de

---

Zutiefst traurig, ihn verloren zu haben,
erleichtert, ihn erlöst zu wissen,
dankbar, mit ihm gelebt zu haben.

Für immer verabschiedet, aber niemals vergessen

Johannes Wolfgang Schreiber
* 05.06.1953 † 19.05.2024

In Liebe und Dankbarkeit
Sohn Thomas mit Familie
Sohn Steve mit Familie
Sohn Marco mit Familie
sowie im Namen aller Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Freitag, dem 14.06.2024, 13.00 Uhr
auf dem Friedhof in Großerkmannsdorf statt.

Unendlich traurig,
aber voller Dankbarkeit nehmen wir
Abschied von meinem geliebten Ehemann,
unserem Vater,
Schwiegervater, Opa und Uropa,
Bruder, Schwager und Onkel

Dr. Siegfried Lattig
* 30.01.1940 † 26.05.2024

In liebevoller Erinnerung
Deine Jutta
Deine Söhne Jörg mit Susanne
und Frank mit Nadin
Deine Enkelkinder Madeleine, Paulina, Nicolas,
Nelly und Mats
Deine Urenkel Lea und Eleni
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Dienstag, dem 18.06.2024, 10.30 Uhr
auf dem Friedhof in Radeberg statt.

---

2 Jahre ohne Dich

ENRICO
07. Juni 2022

Vor 2 Jahren bist Du gegangen,
auf eine Reise ohne Wiederkehr.
Ein tiefer Schmerz hält uns gefangen,
wir vermissen Dich so sehr.

Wir suchen Dich noch oft und hatten so gehofft,
die Tür geht auf und Du kommst rein
und alles wird wie früher sein.

Man sagt, die Zeit heilt alle Wunden,
wir haben die Zeit noch nicht gefunden.
Und wenn man uns fragt, was wäre Glück,
es gäbe nur eins, Du kämst zu uns zurück.

In Liebe und Sehnsucht nach Dir
Deine Silke mit Kim
Deine Tochter Laura mit Felix
Deine Mutter Ursula
Dein Bruder Ralf mit Familie
Deine Schwiegermutter Heidi
Dein Schwager Sven mit Familie

UND ALLE DIE, DIE DICH VERMISSEN

Erinnerungen bleiben, sie bleiben für IMMER.
Sie zeigen uns nicht, wie es gerade ist,
sie zeigen uns, wie es einmal
war und NIE wieder sein wird.

Es ist schwer, einen geliebten Menschen
zu verlieren, jedoch tröstend zu erfahren,
wie viel Liebe, Freundschaft und Achtung
ihm entgegengebracht wurde.

Eberhard Fehre
* 20.11.1940 † 30.04.2024

Herzlichen Dank allen,
die sich mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme in so liebevoller und vielfältiger
Weise zum Ausdruck brachten sowie allen,
die unseren lieben Vater auf
seinem letzten Weg begleiteten.
Ein Dank gilt auch dem Pflegedienst Rüdrich,
der Arztpraxis Dr. Müller
sowie dem Bestattungsinstitut Schuster.

In Liebe und Dankbarkeit
Deine Kinder Thomas, Dirk,
Olaf und Lydia mit Familien
sowie alle Angehörigen

Arnsdorf, im Mai 2024

Traurig, dich zu verlieren,
erleichtert, Dich erlöst zu wissen
und dankbar, mit dir gelebt zu haben.

Herzlichen Dank

an alle für ihre Anteilnahme jeglicher Art zum Abschied
von meinem lieben Mann, Vater und Sohn

Manfred Böhme

Besonderer Dank gilt dem Personal der Praxis
Dr. Gatzemeier, die immer für ihn da waren.

In liebevoller Erinnerung
Ehefrau Barbara
Sohn Paul
Mutti Brigitta

Ullersdorf, im Juni 2024

Schlafe wohl in stillem Frieden,
ruh dich aus von deinem Leid,
hast viel gelitten und ertragen,
bis Gott dich rief zur Ewigkeit.

In stiller Trauer nehmen wir Abschied
von meiner Mutter, unserer Oma,
Uroma und Ururoma, Frau

Margarete „Gretl“ Gärtner
* 21.11.1928 † 28.05.2024

Wir möchten uns bei allen bedanken,
die ihr im Leben durch Freundschaft
und Fürsorge zur Seite standen.
Ein herzlicher Dank gilt
auch dem Pflegedienst Rüdrich
für die liebevolle Pflege und Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit
Sohn Wolfgang
Enkelin Anja mit René, Tim, Louis und Jayden
Enkel Thomas mit Claudi und Familie
Enkelin Anett mit Detlef und Familie
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet in aller Stille statt.

Arnsdorf, im Mai 2024

MAX IRMISCH
Inhaber: R. Tietze
Seit 1928 in Radeberg
Grabmale: Urnensteine, Formsteine, Breitsteine
Bauelemente: Treppenbeläge, Fensterabdeckung, Mauerabdeckung
aus Granit, Marmor und Terrazzo sowie Betonelemente
Otto-Uhlig-Straße 13 a • 01454 Radeberg
Telefon 03528/44 34 51 • Fax 03528/419 32 45
Entdecken Sie die Möglichkeiten des Natursteins
ZEITLOS • EDEL • VIELFÄLTIG

BESTATTUNGSINSTITUT MUSCHTER
Inhaber Benjamin Wolf
www.bestattung-muschter.de
Abschiedszeit - Der Trauer Raum geben
Wir sind jederzeit 24h für Sie da...
0176/ 218 70 876
Hauptfiliale: Radeberger Straße 5, 01458 Ottendorf - Okrilla, Tel. 035205/ 542 25
Filiale Pulsnitz: Robert-Koch-Straße 15, 01896 Pulsnitz, Tel. 035955/ 712 823

Bestattungsinstitut Uwe Schuster
Inh.: M. Klöber
Tag & Nacht: (035952) 31 76 6
Meisterbetrieb
Rathausstraße 4 / 01900 Großröhrsdorf
www.bestattungsinstitut-schuster.de
Filiale 01896 Pulsnitz, Robert-Koch-Str. 6a, Tel. 035955 / 72 59 8
Filiale 01477 Arnsdorf, Hauptstr. 11, Tel. 035200 / 24 67 4

WINKLER Bestattungshaus GmbH
Tag und Nacht ✆ 03528/44 20 21
Friedhofstraße 2 • 01454 Radeberg
Fax 03528/41 71 15 • www.bestattungshauswinkler.de
Bestattermeister im Familienunternehmen
Bestattungsregelung zu Lebzeiten
Sämtliche Beratungsgespräche werden auf Wunsch in Ihrem Haus geführt
BESTATTER Zertifiziert und vom Handwerk geprüft

Radeberg trotzte dem Regen und feiert drei Tage

Rollende Fässer und Autos, Tanz sowie Musik sorgen für ein buntes Festwochenende

Das Programmheft war gut gefüllt und Radeberg ließ sich die gute Laune von der Wetterprognose nicht verderben. Am Ende des Festmarathons war klar, die Bierstadt wurde größtenteils vom Unwetter verschont. Ein paar Schauer zogen an allen Tagen durch, doch vor allem der Samstag zeigte sich recht freundlich. Wir haben ein paar Impressionen für Sie zusammengefasst.

Text & Fotos: Red.

Am Freitagabend zogen nicht nur die Kinder, Erwachsenen und Oldies des Radeberger Spielmannszuges auf den Markt - Petrus schickte pünktlich zur Eröffnung des Festwochenendes einen Schauer.

V.l.: Olaf Plaumann, Geschäftsführer der Radeberger Exportbierbrauerei; Jens Richter, Vorsitzender des Gewerbevereins und Frank Höhme, Oberbürgermeister eröffnen das Bierstadtfest 2024 mit dem traditionellen Bierfassanstich. Das Team des Radeberger Stadtwirtschaftshofes nahm am Samstag die

Gelegenheit wahr, anlässlich des Bierstadtfestes einen Tag der offenen Tür zu veranstalten. Das Angebot wurde sehr gut angenommen. Elf Teams kämpften beim Bierfassrollen um die begehrten Plätze auf dem

Siegertreppchen. Die Männer vom Sicherheitsdienst „Ihre Wache“ machten das Rennen und spendeten ihren Preis dem Unified-Fußballern aus Kleinwachau.

Schon am Vormittag rollte die CC-Rallye Sachsen durch Radeberg. Rund 170 Autos starteten 8.45 Uhr an der Brauerei und kamen nach ihrer Tour zurück nach Radeberg. Am Marktplatz fand eine Zeitwertung statt, Technik- und Automobilexperte Johannes Hübner aus Frankfurt a. M. moderierte diesen Höhepunkt des Bierstadtfestes.

Ein echter Hingucker außerhalb der Wertung - dieser Oldtimer aus dem Hause Gläser / Heuer wurde in Radeberg gebaut und konnte anlässlich der CC-Rallye auf dem Marktplatz besichtigt werden.

Oberbürgermeister Frank Höhme(re.) stärkte sich Sonntagmittag bei Sven Lauter (li.) am Stand des Lions Club Radeberg. Die Mitglieder verkauften traditionell zum Frühschoppen Wurst mit Brezel und Getränk. Die Erlöse kommen wohltätigen Projekten zu Gute.

Ein Publikumsmagnet war wieder die Show des Radeberger Krümellandes. Neben der Krümelland-Dance-Gang, den Kanga-Mamas und den Kampfsportlern sorgten auch die Breakdancer für Stimmung an der Marktplatzbühne.

Showdown bis zum großen Unwetter. Bevor ein fast einstündiger Platzregen über dem Bierstadtfest niederging, zeigten die Funkengarden ihr Können auf der Bühne. Von den neun Teams gewannen am Ende die Mädels des Karnevalsverein Kurort Hartha e. V. den Radeberger Funkenflug. Die Siegerehrung wurde aufgrund des Wetters kurzerhand in den Ratssaal verlegt.

Langebrücker Nachrichten

Ortschaftsratswahl sorgt schon vor dem eigentlichen Termin am 9. Juni für Aufsehen

Dabei geht es um einige Wahlunterlagen / Durchführung sogar geprüft / 33 Bewerber stellen sich insgesamt zur Wahl

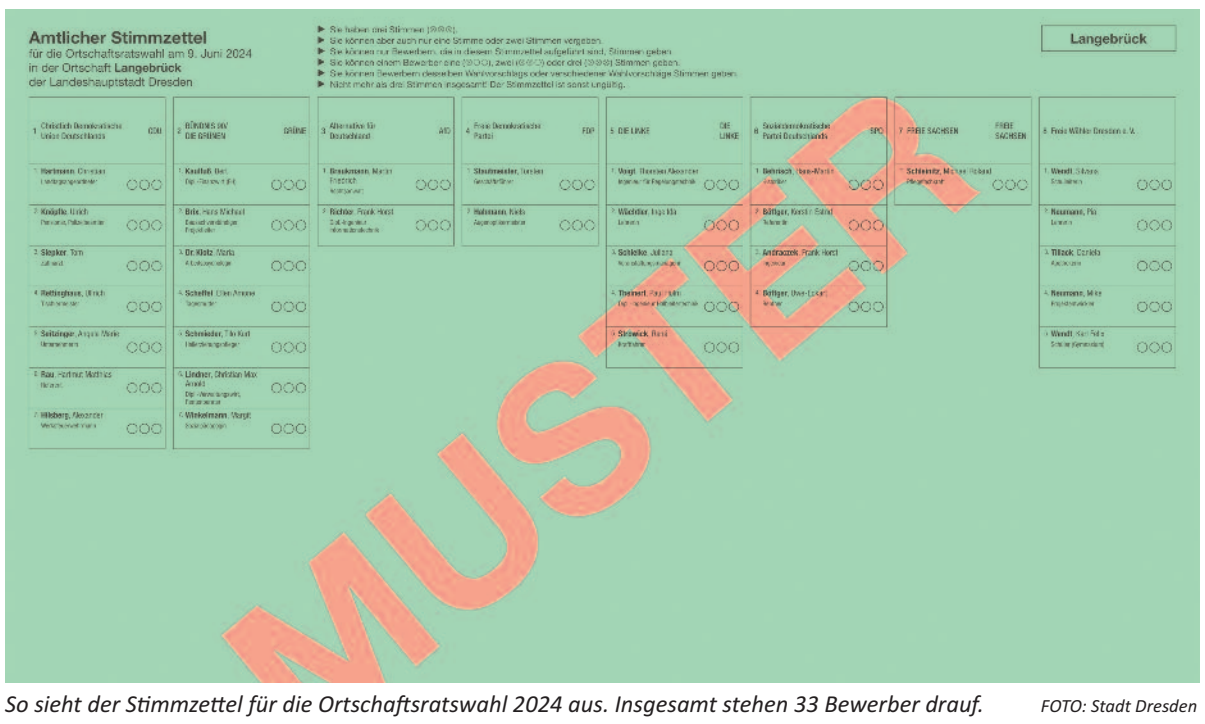
VON SYLVIA GEBAUER

Ein klein wenig kommt es den Langebrückern bekannt vor, denn schon bei der vergangenen Ortschaftsratswahl am 26. Mai 2019 gab es Verzögerungen. Damals räumte die Stadt Dresden ein, dass es beim Auszählen der Kommunalwahl Pannen gab. Betroffen hiervon war die Langebrücker Ortschaftsratswahl mit ihrem Briefwahlbezirk. Dies betraf vor fünf Jahren 612 Langebrücker, die per Brief gewählt hatten. Das amtliche Endergebnis stand in der Folge viel später fest. Nun steht am kommenden Sonntag, 09. Juni, die erneute Wahl des Ortschaftsrates an, doch wieder gab es eine Panne, die Langebrück betrifft.

Seitens der Stadt heißt es dazu wie folgt: Am Dienstag, 21. Mai, erhielt die Landeshauptstadt Kenntnis davon, dass in der Ortschaft Langebrück Stimmzettel der Ortschaftsratswahl Schönfeld-Weißig zugeordnet wurden. Die Prüfung beim Dienstleister ergab, dass die Stimmzettel beider Ortschaften vertauscht wurden. Betroffen hiervon sind maximal 80 Wahlberechtigte der Ortschaft Langebrück. Alle betroffenen Wahlberechtigten in den beiden Ortschaften wurden von der Wahlbehörde mit einem Schreiben informiert. Diesem Schreiben war der korrekte Stimmzettel für die jeweilige Ortschaftsratswahl beigefügt. Eine doppelte Stimmabgabe ist nicht möglich, weil den Wahlberechtigten lediglich ein gültiger Wahlschein zur Verfügung steht. Mit diesen Maßnahmen sorgt die Stadtverwaltung dafür, dass alle betroffenen Wahlberechtigten die Möglichkeit haben, mit einem korrekten Stimmzettel ihre Stimme für die betreffende Ortschaftsratswahl ordnungsgemäß abzugeben.

So kam auch die Frage auf: Kann die Wahl zum Ortschaftsrat regulär durchgeführt werden? Ja, dies bestätigte die zuständige Landesdirektion als Rechtsaufsichtsbehörde, die das geprüft hatte.

Aufgerufen sind die wahlberechtigten Langebrückerinnen und Langebrücker, sofern sie noch nicht per Brief gewählt haben, zur Stimmenabgabe in den entsprechenden Wahllokalen. Diese sind am 09. Juni in der Zeit von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.



So sieht der Stimmzettel für die Ortschaftsratswahl 2024 aus. Insgesamt stehen 33 Bewerber drauf. FOTO: Stadt Dresden

Die Wählerinnen und Wähler bestimmen, wer am Ende im Langebrücker Gremium Platz nehmen wird. Zu vergeben sind zehn Sitze. Diesmal treten insgesamt 33 Bewerber an, jeweils sieben stellen die Christlich Demokratische Union (CDU) und Bündnis 90 / Die Grünen, gefolgt von Die Linke und Freie Wähler Dresden e. V. mit jeweils fünf Kandidaten. Die Sozialdemokatische Partei Deutschlands (SPD) hat vier Kandidaten aufgestellt, zwei Bewerber schicken jeweils die Alternative für Deutschland (AfD) und die Freie Demokratische Partei (FDP) ins Rennen sowie einen die Freie Sachsen, macht insgesamt sieben Parteien und ein Verein.

Jeder hat maximal drei Stimmen, die kann er auf einen oder mehrere Bewerber verteilen. Es ist zudem zulässig, auch weniger als drei Stimmen abzugeben. Wahlberechtigt sind jeweils die Bürger, also diejenigen Deutschen und EU-Bürger, die das 18. Lebensjahr vollendet haben und seit mindestens drei Monaten im jeweiligen Wahlgebiet wohnen.

Bei der Ortschaftsratswahl 2019 zogen für die CDU vier Bewerber, für die Grünen zwei sowie von Linke, FDP und AfD jeweils ein Bewerber ein. Zur Erinnerung: Bei der Wahl 2019 blieb ein Platz am Gremiumstisch unbesetzt, denn die AfD hatte zwar den Anspruch, aufgrund des Stimmergebnisses, auf zwei Sitze, jedoch nur einen Kandidaten aufgestellt.

Aus den Vereinen

Reisevortrag am 10. Juni

Beim Langebrücker Seniorentreff der Volkssolidarität steht einmal mehr der gesellige Part im Fokus. Für den kommenden Montag, 10. Juni, heißt es: „Peter Bartels vermittelt Reiseeindrücke aus Vietnam“. Ausreichend Zeit zum Plauschen haben alle selbstverständlich an diesem Nachmittag auch. Los geht es um 15.00 Uhr. Zum Seniorentreff am Montagnachmittag werden vorab Kaffee und Kuchen / Gebäck zum kleinen Preis angeboten. Der Eintritt zur Veranstaltung am Montagnachmittag ist frei. Über Gäste würden sich die Verantwortlichen sehr freuen.

Kirchgemeinde Langebrück lädt zum Sommerfest ein

Mit einem abwechslungsreichen Programm feiert die Kirchgemeinde Langebrück am kommenden Sonntag, 09. Juni, ihr Sommerfest. Los geht es um 14.30 Uhr mit einem Familiengottesdienst in unserer Kirche. Anschließend gibt es Kaffee und Kuchen. Hier können alle miteinander ins Gespräch kommen. „Wir bitten, etwas für das Kuchenbuffet sowie eigenes Geschirr mitzubringen“, heißt es in der Ankündigung. Um 17.00 Uhr sind alle herzlich eingeladen zum Spektakel zum Hören, Sehen und Mitmachen in der Kirche: Bolschoi Bambule - „die verrückte Küche“ mit Frank Fröhlich und Jörg Ritter wird hier präsentiert.

Erdbeerfest und Naturentdeckertag

Aufgrund des Regenwetters am vergangenen Wochenende wurden die Veranstaltungen auf der Hofewiese verschoben. Heißt, das Erdbeerfest und der Naturentdeckertag werden nun am 08. und 09. Juni durchgeführt. Falkner-Show, Ponyreiten, Bienenpräsentation, Nistkastenbau und der Besuch des ehemaligen Meißner Tierparkdirektors Heiko Drechsler mit seinen großen Tierpräparaten und seinem Naturbildungszentrum sowie Live-Musik werden nun am kommenden Wochenende durchgeführt.

So erreichen Sie die Langebrücker Nachrichten
E-Mail: langebruecker-nachrichten@gmx.de
Verantwortlich: Sylvia Gebauer

FÜR SIE IN DEN STADTRAT IN RADEBERG

-POLITIK FÜR UNSERE BÜRGER-

Michael Hänisch, Jürgen Kindermann, Jens Richter, Dietmar Putzger, Julija Hauser, Toralf Otto, Uwe Kirchner, Daniel Looke und Uwe Kranz (v.l.n.r.)

RADEBERG *ist Heimat* ♥

Liegau-Augustusbad, Ullersdorf und Großerkmannsdorf

WIR SETZEN UNS EIN FÜR:

- Verbesserung der Transparenz kommunaler Entscheidungen
- den unbedingten Erhalt unseres Krankenhauses
- basisdemokratische Einbeziehung der Bürger an wichtigen Entscheidungen
- Gewährleistung einer guten Basis für die Ausbildung, Schulneubau/ Sanierung der Grundschule Süd
- keine ideologische Kindermanipulation, besonders nicht mit der familienfeindlichen Gender-Ideologie
- Schaffung und Vorhaltung von genügend altersgerechten und bezahlbaren Wohnungen für unsere Radeberger Bürger
- Schutz unserer Heimatorte vor Kriminalität und Überfremdung
- Förderung von gemeinnützigen Vereinen; Beispiel der Radeberger Sportverein
- Turnhalle an der Pulsnitzer Str. nach der Sanierung wieder für alle Vereine, wie bisher, für niedrige Beiträge nutzbar machen
- flüssigen Verkehr durch Radeberg und Innenstadt (evtl. Kreisverkehr an der Badstraße)
- Errichtung weiterer Bushaltestellen: Kleinerkmannsdorf in beide Richtungen
- weitere Gestaltung des Radwegenetzes, sichere Schulwege und barrierefreie Fußwege - gesamtstädtisches Bewirtschaftungskonzept
- Gewährleistung von optimalen Rahmenbedingungen für die Feuerwehr
- Kultur und Touristik- Potential prüfen und verbessern

ENTWICKLUNG VON GEWERBEFLÄCHEN IN RADEBERG:

- **Ja**, wir wollen ein modernes **Gewerbegebiet** entwickeln. Aber: erst Rahmenbedingungen festlegen, dann planen! Nicht umgekehrt!
- Um das Risiko einer Fehlplanung und ausbleibender Gewerbesteuern zu minimieren, sind wir für die Ansiedlung von **kleinen und mittelständischen Unternehmen** statt einem oder wenige Konzerne.
- **Planungshoheit** der Stadt
- Variantenvergleiche
- langfristige **Finanzierbarkeit** sichern
- Planung mit **geringsten Schäden für Natur und Lebensmittelproduktion**
- Flächenverbrauch unter Berücksichtigung der vorhandenen **Infrastruktur** minimieren

UNSERE KANDIDATEN

www.stadtrat-afd-radeberg.de

Jürgen Kindermann
Rentner

Uwe Kirchner
Dipl.-Ing., Selbstständiger

Daniel Looke
Schichtleiter Lagerlogistik

Dietmar Putzger
Handwerksmeister

Michael Hänisch
Kfz-Meister, Werkstattleiter

Julija Hauser
Angestellte

Jens Richter
Installateur

Uwe Kranz
Parkraummanager

Toralf Otto
Selbstständiger